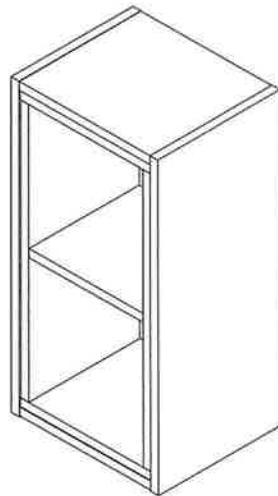
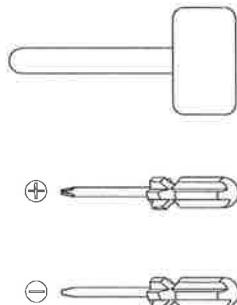
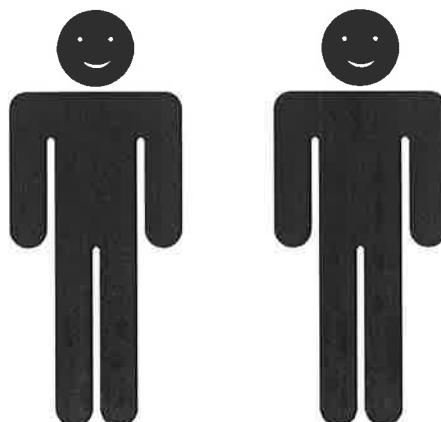


112910744



D	Montageanleitung	GB	Assembly instructions
FR	Notice de montage	IT	Istruzioni di montaggio
NL	Handleiding voor de montage	PL	Instrukcja montażu
CZ	Montážní návod	SK	Návod na montáž
HU	Szerelési útmutató	RO	Instructiuni de montaj
TR	Montaj talimatı	RU	Инструкция по монтажу

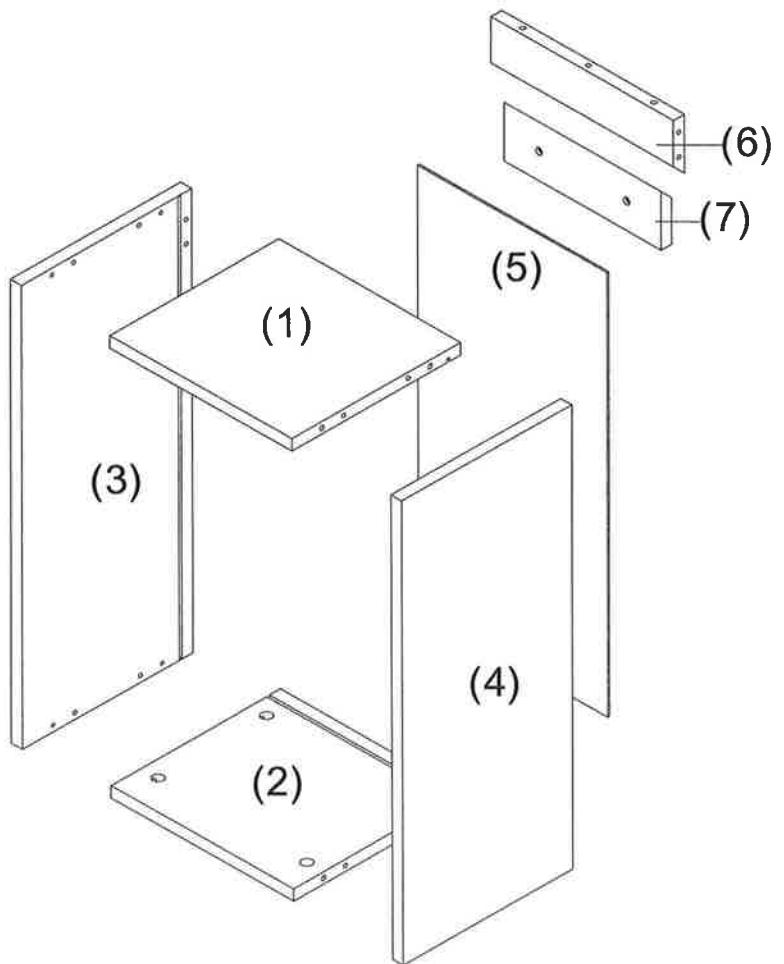
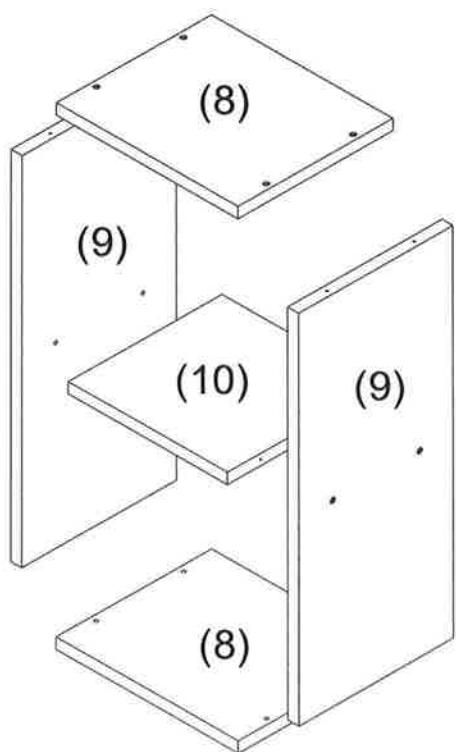
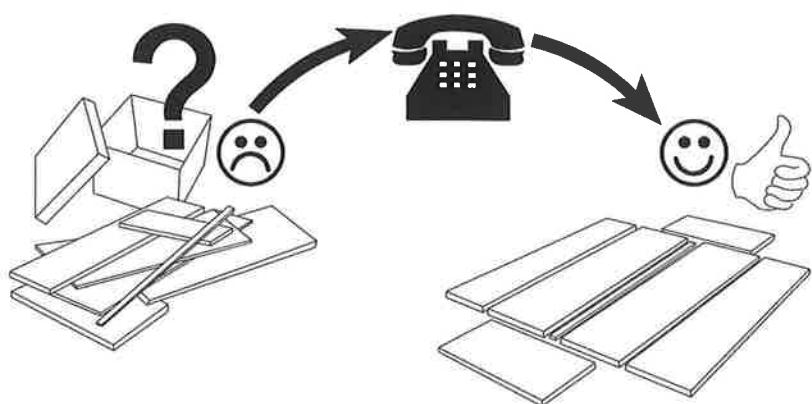
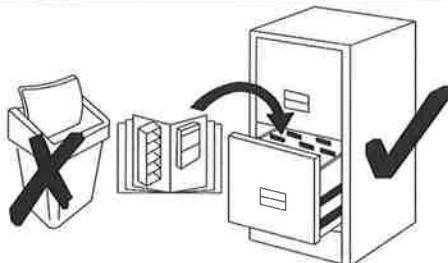


Servise • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

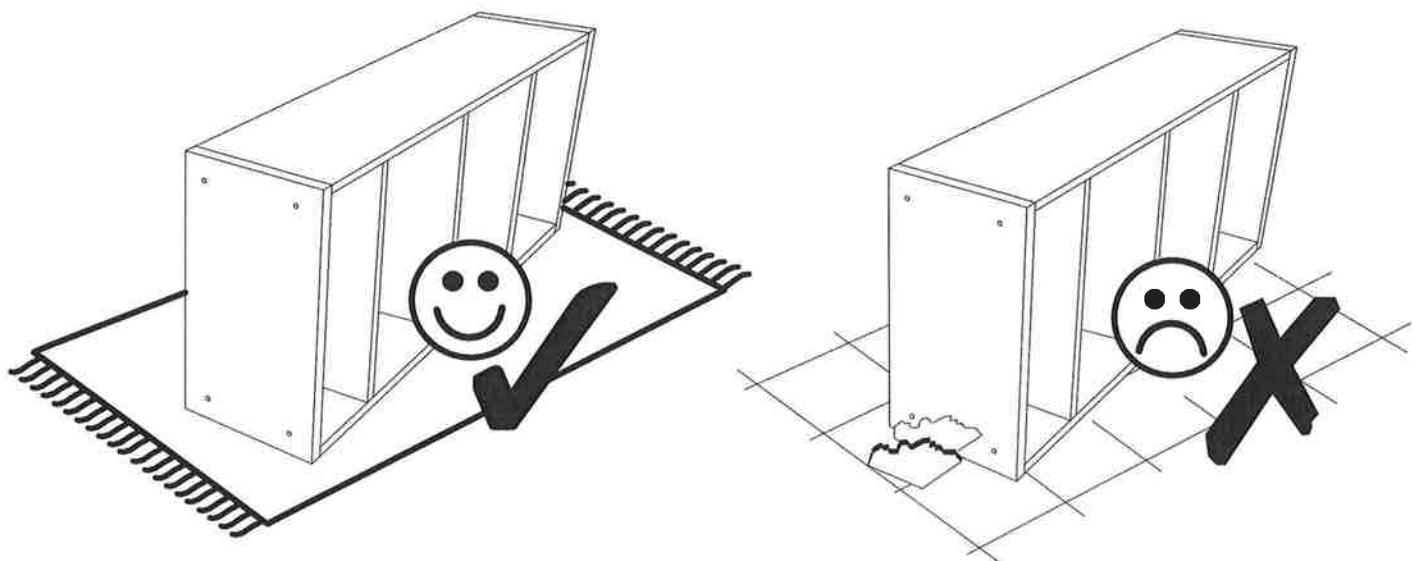
Name • Nom • Nome • Naam •
Nazwa • Jméno • Názov • Név •
Denumire • isim • Название •

Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz

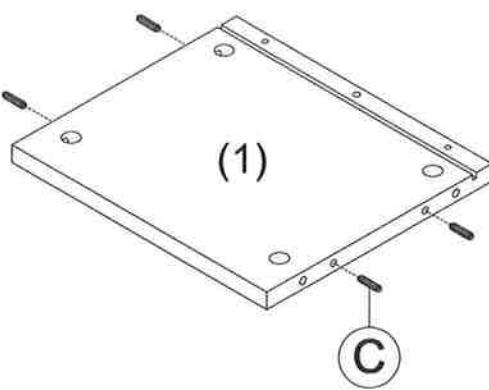
Type • Type • Tip • Tipus • Tipo •
Typ



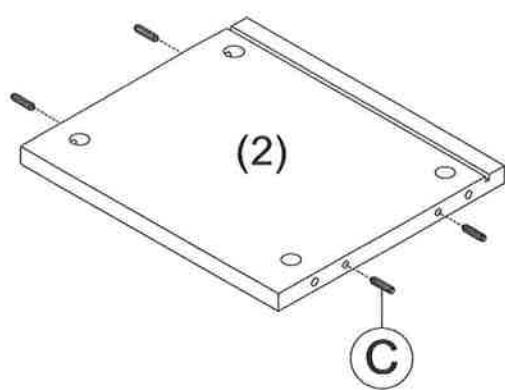
A		10
B		10
C		13
D		5
E	M3.5 X 16mm	5
F	M4 X 38mm	12
G		2
H		2



1

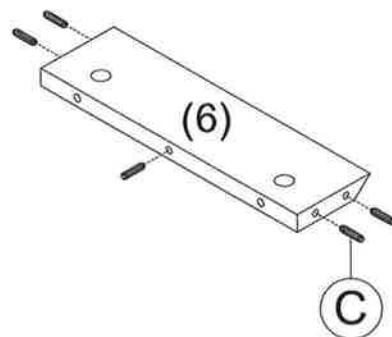


(1)



(2)

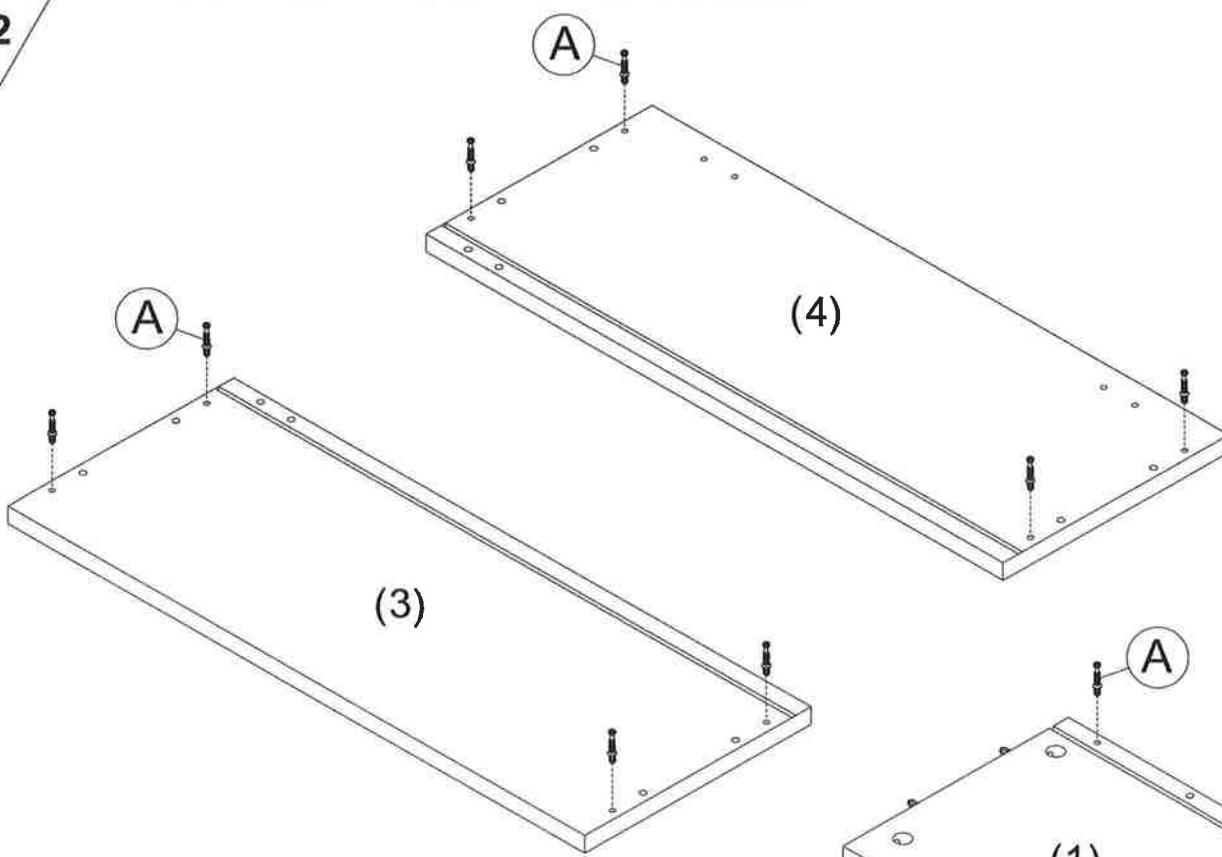
C x 13



(6)

C

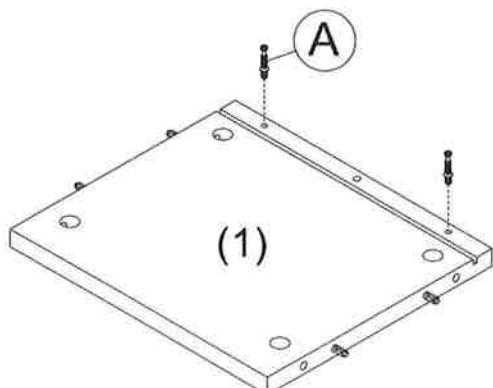
2



(3)

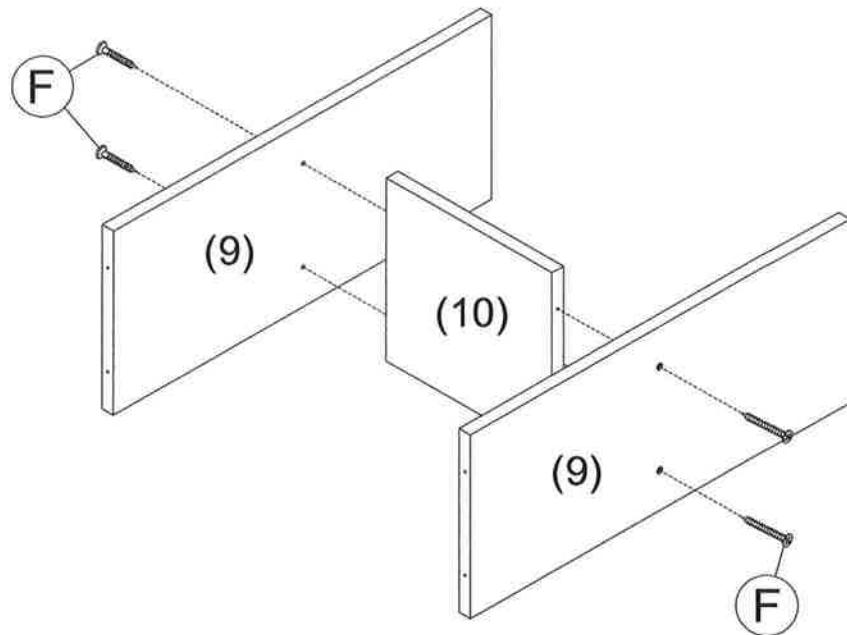
(4)

A x 10

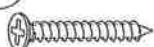


(1)

3

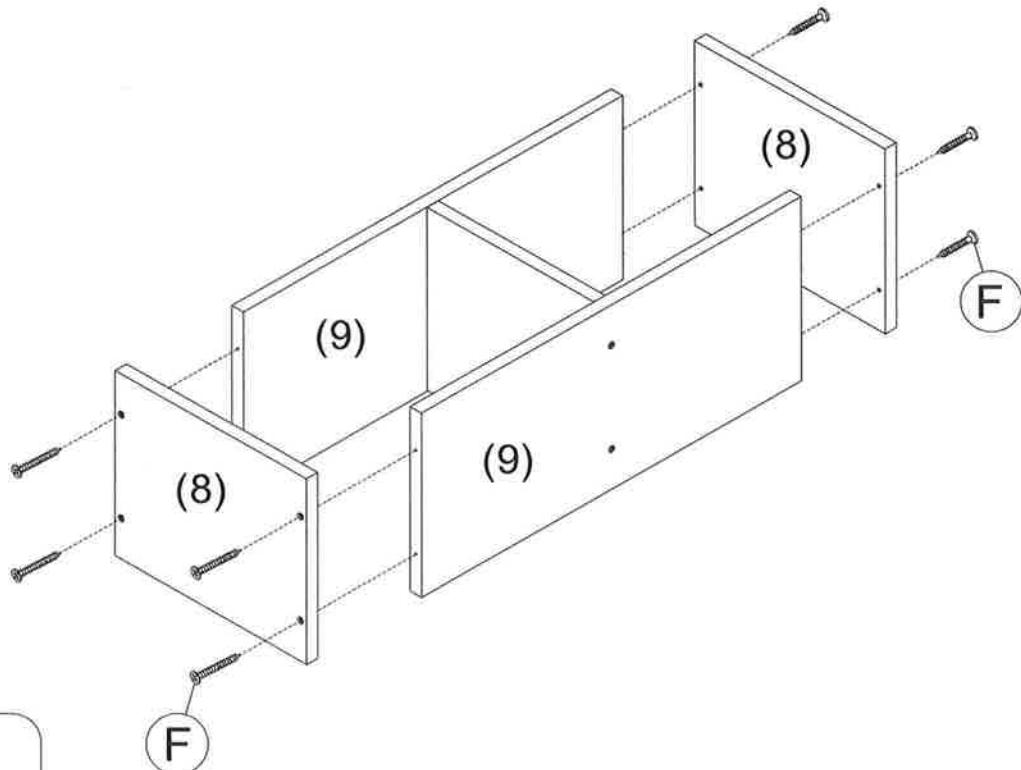


(F) x 4



M4 X 38mm

4

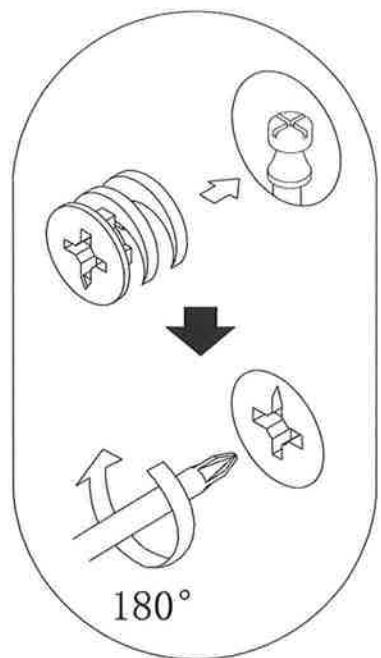
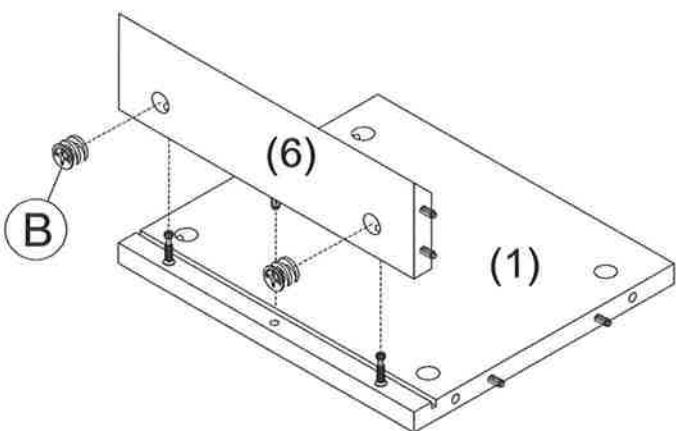


(F) x 8



M4 X 38mm

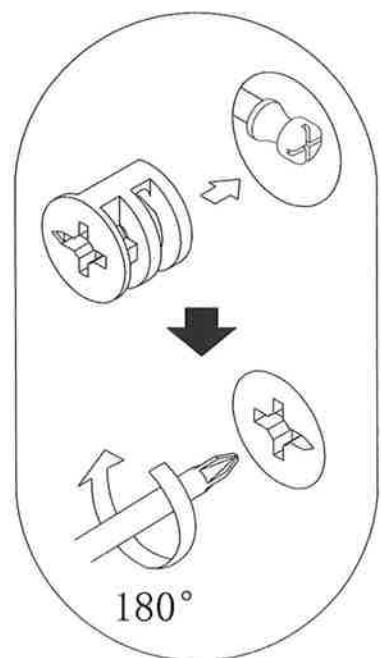
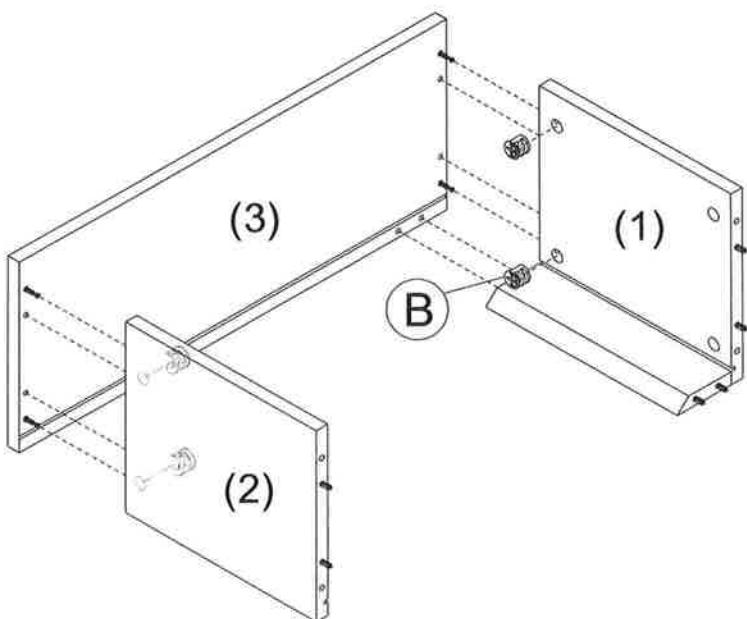
5



(B) x 2



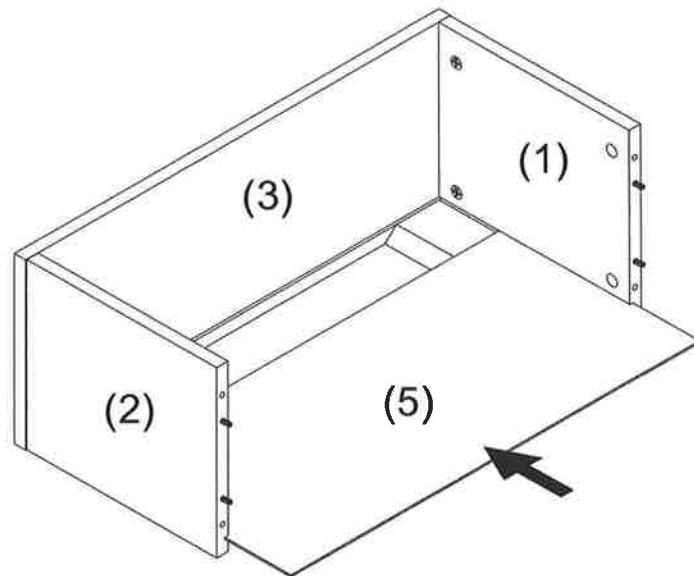
6



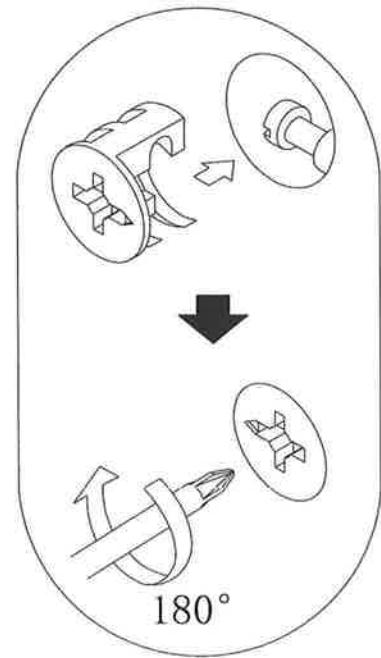
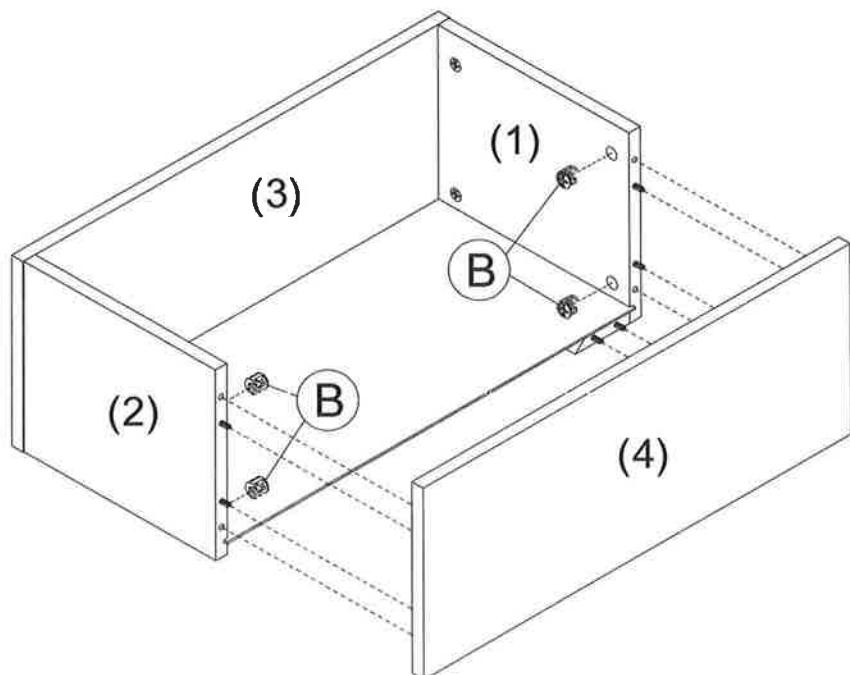
(B) x 4



7



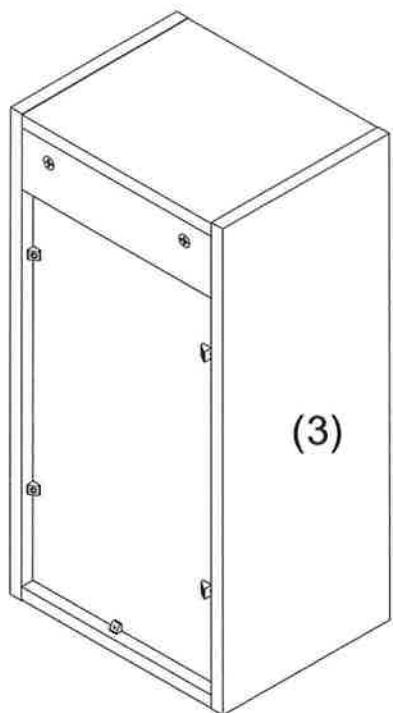
8



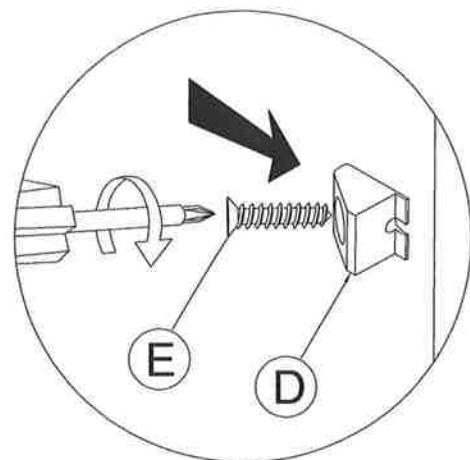
(B) x 4



9



(3)



D x 5

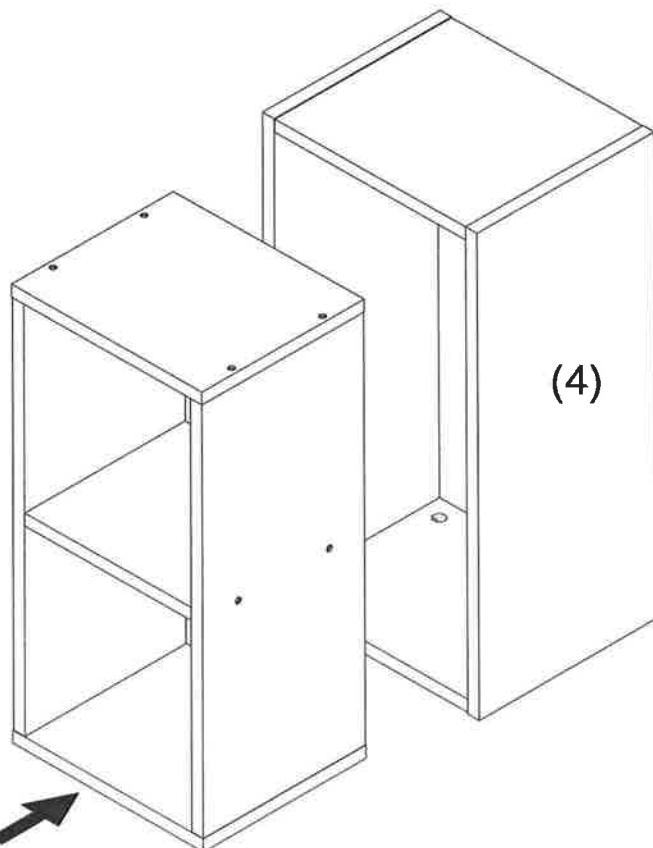


E x 5



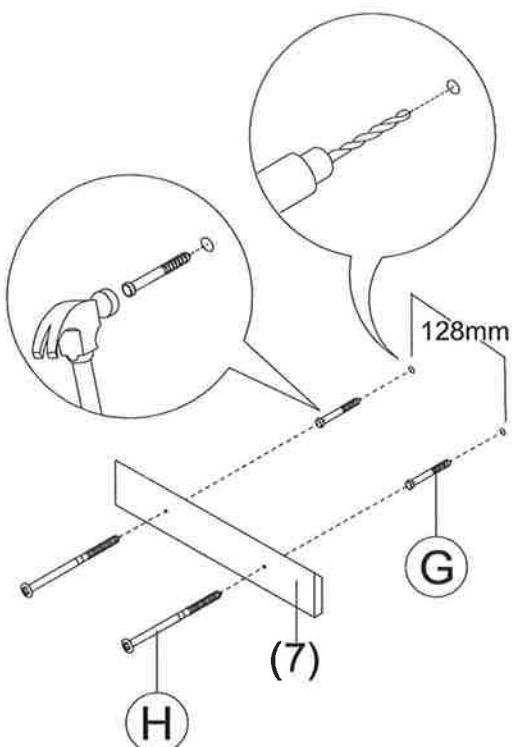
M3.5 X 16mm

10



(4)

11



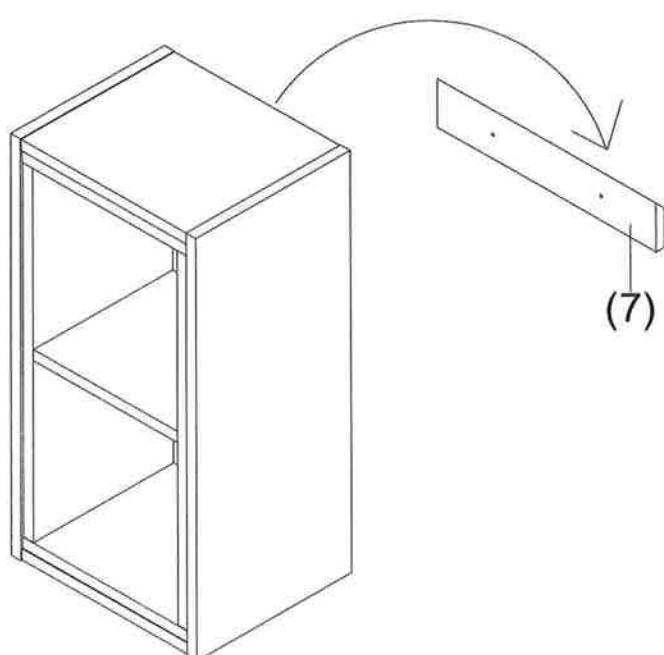
(G) x 2



(H) x 2



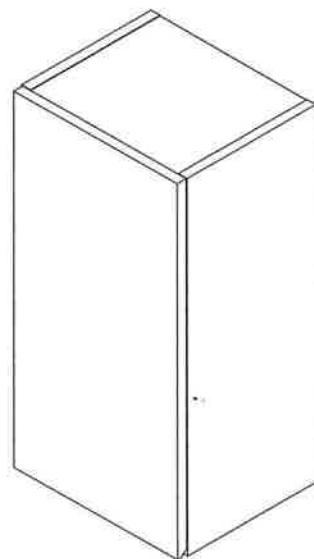
12



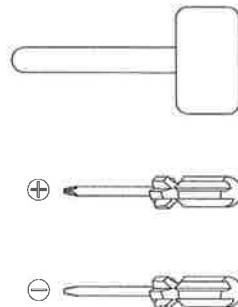
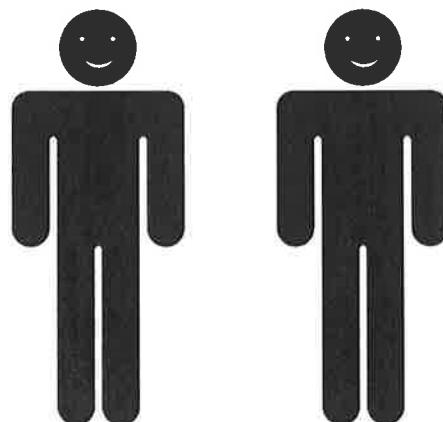
D	Das beigegebene Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e. g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
PL	Zataczony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kolki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasiegnąć porady fachowca.
CZ	Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
SK	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa porad'te s odborníkom.
HU	A mellékelt fal rögzítőkészlet (tippli és csavarok) csak tömött falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și suruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu pereti din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de pereti, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte suruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
TR	Teslimat kapsam ndaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarlar gibi sağlam duvar yap lar için uygundur. Başka duvar yap lar için özel dübell er veya başka vidalar gereklili olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alın.
RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.

D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
FR	Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.
IT	Si raccomanda di pulire sono con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ścierczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
SK	Na čistenie používajte len prachovku alebo z ľahkej navlhčené utierky. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
HU	Kérjük, csak portöről vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószeret.
RO	Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cărpă de șters praful sau o cărpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.
TR	Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. A sindirimci temizlik malzemeleri kullanmayın.
RU	Очищайте ее от пыли тряпкой или слегка влажной Ветошью. Не применяйте чистящие средства, не предназначенные для ухода за мебелью.

112911744



D	Montageanleitung	GB	Assembly instructions
FR	Notice de montage	IT	Istruzioni di montaggio
NL	Handleiding voor de montage	PL	Instrukcja montażu
CZ	Montážní návod	SK	Návod na montáž
HU	Szerelési útmutató	RO	Instructiuni de montaj
TR	Montaj talimatı	RU	Инструкция по монтажу



Servise • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

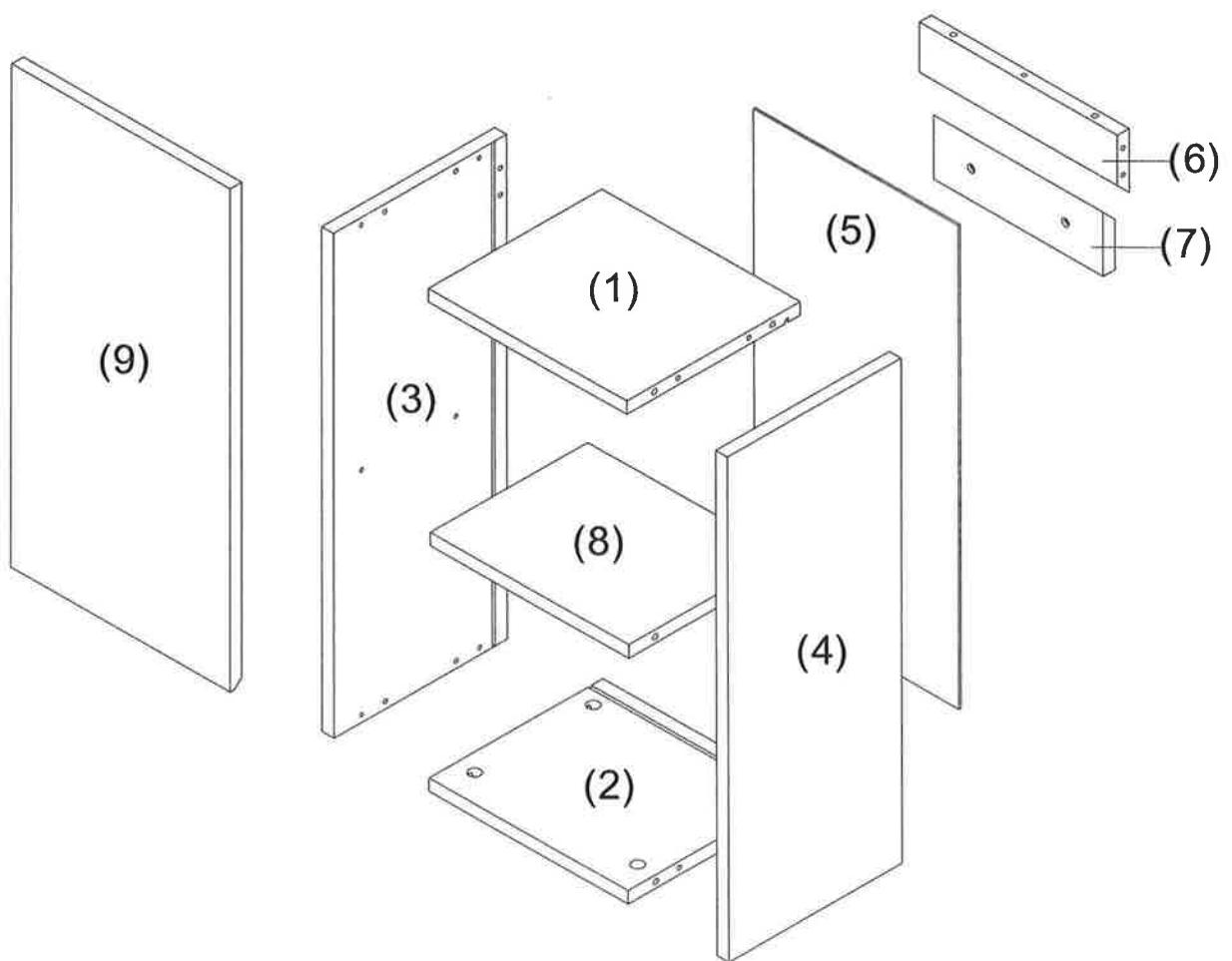
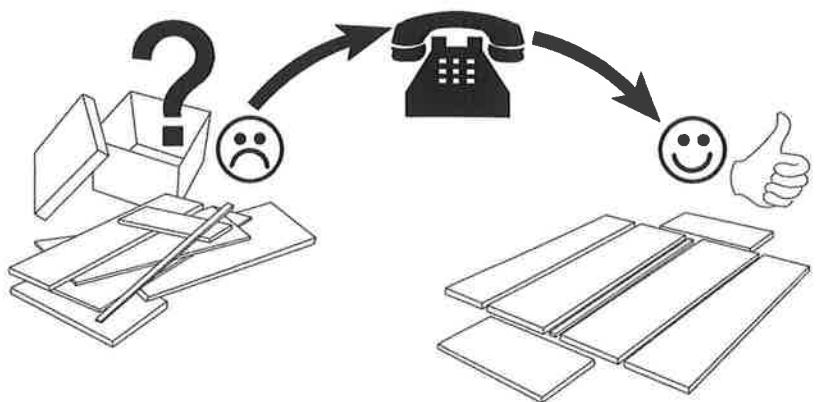
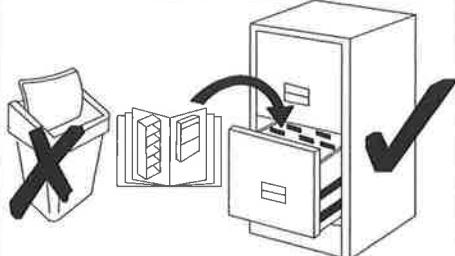
Name • Nom • Nome • Naam •
Nazwa • Jméno • Názov • Név •
Denumire • Isim • Название •

Nr. • No. • N° • Ноmep • Č • Sz

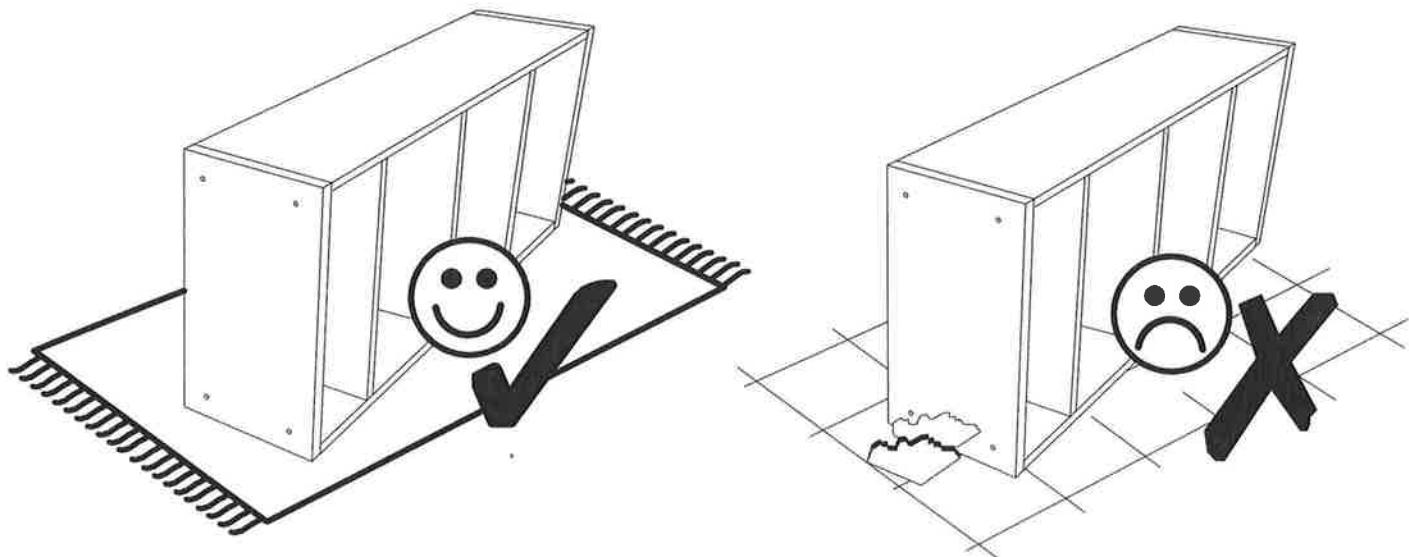
Type • Type • Tip • Tipus • Tipo •
Típus



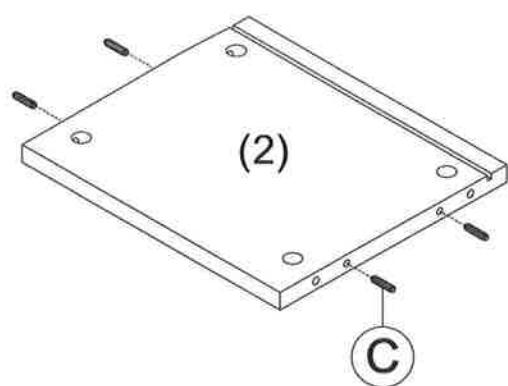
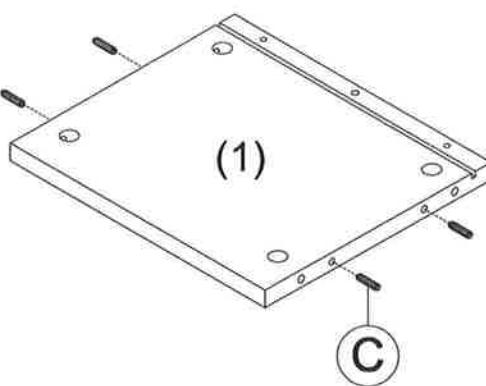
?



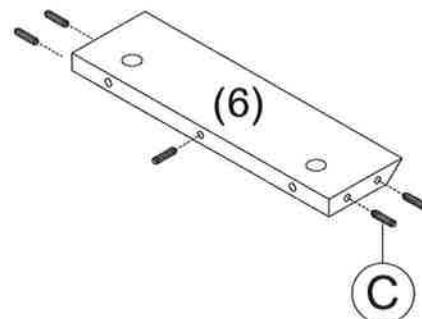
A		14
B		14
C		13
D		5
E1		5 / 8"
E2		2
F		M3.5 X 16mm
G		M6 X 13mm
H		2
I		2



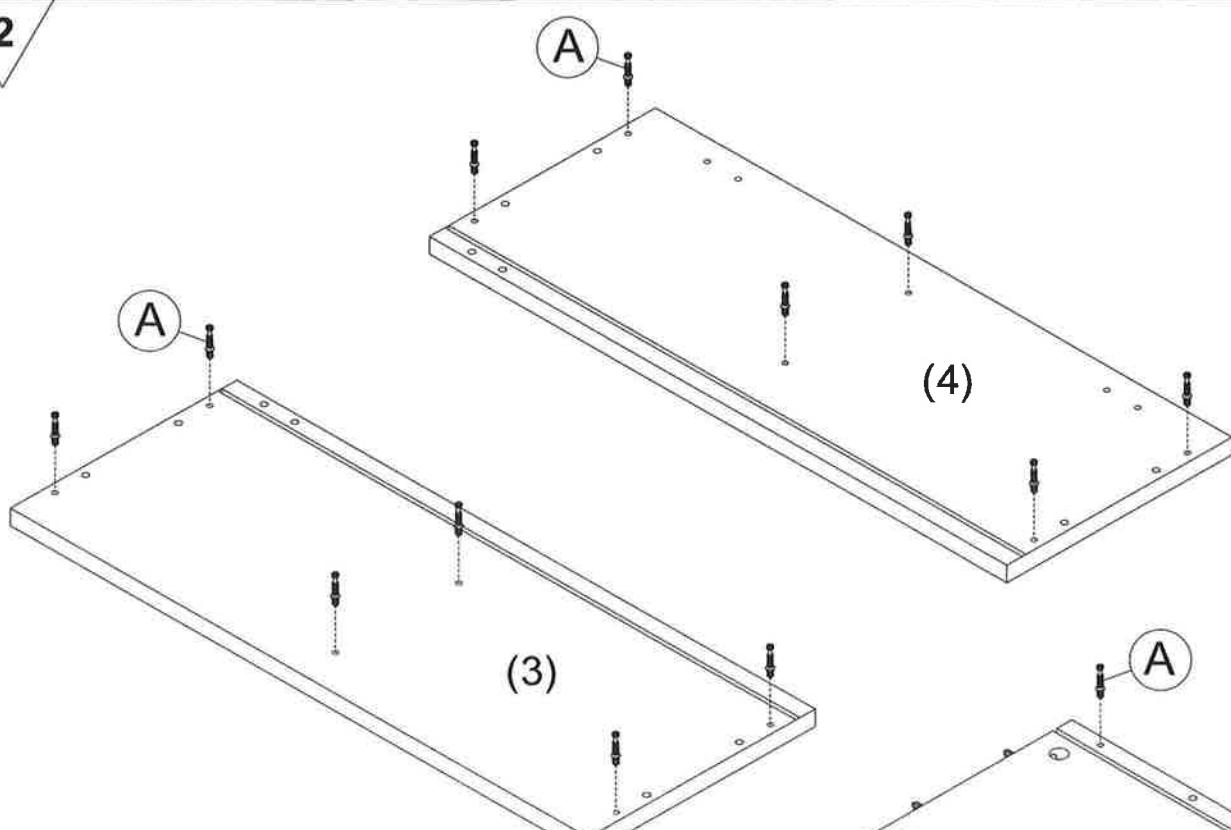
1



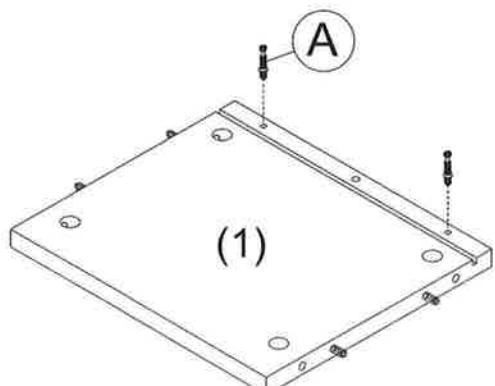
(C) x 13



2



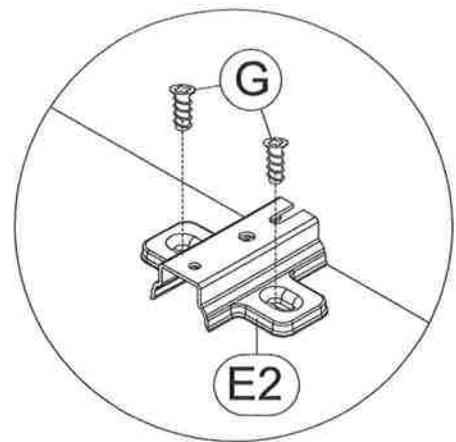
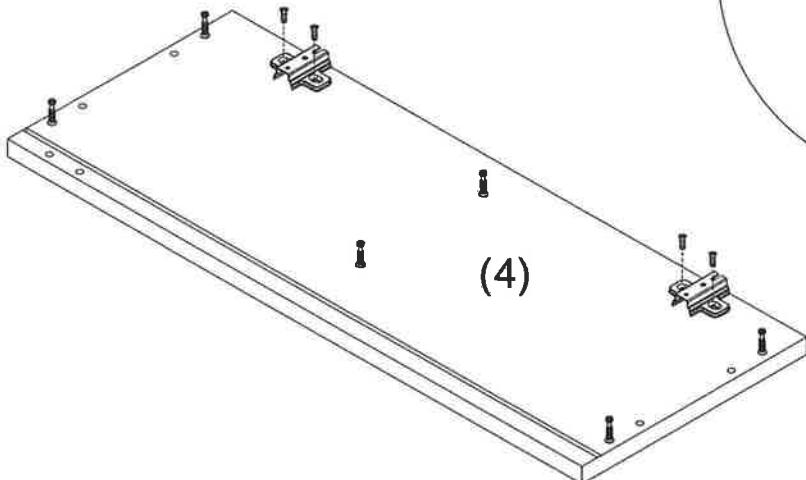
(4)



(A) x 14



3



(G) x 4

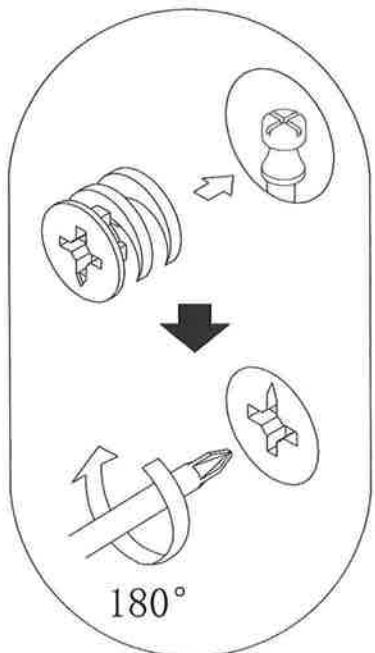
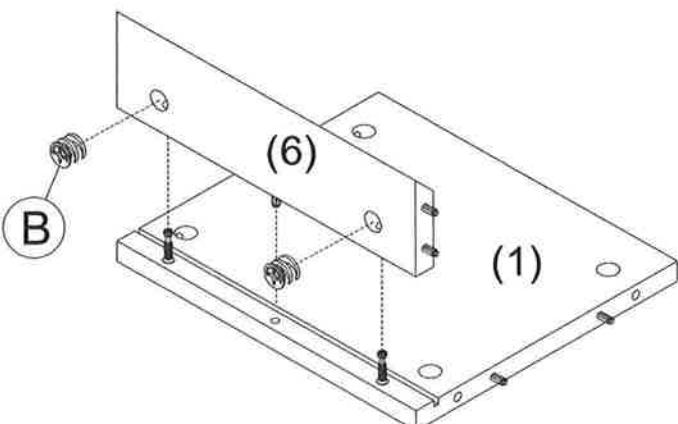


M6 X 13mm

(E2) x 2



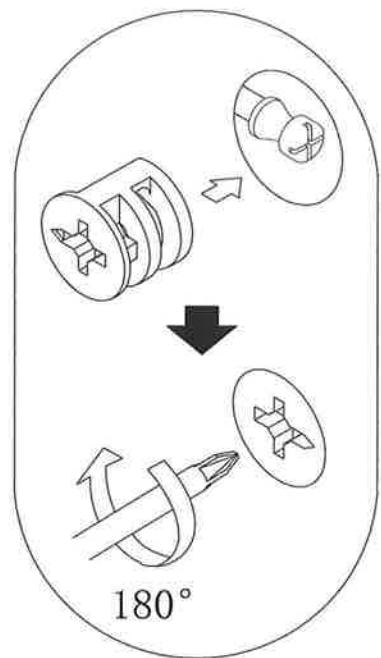
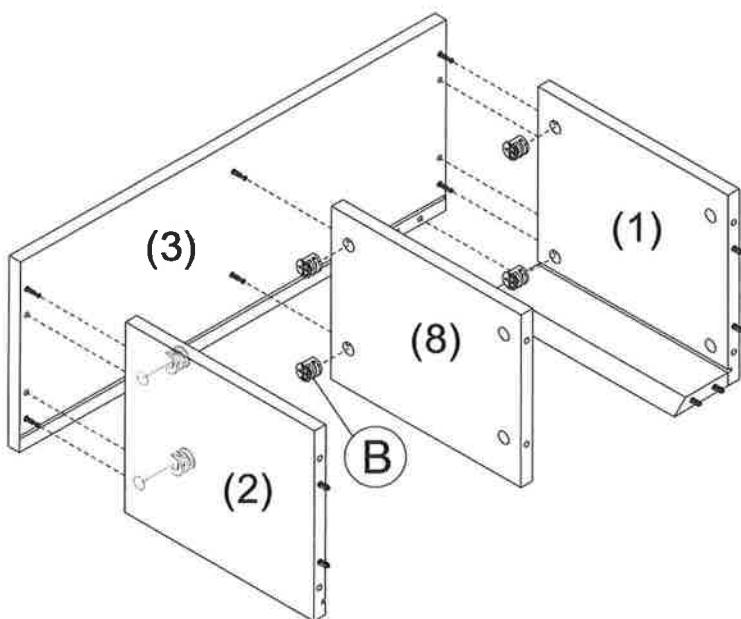
4



(B) x 2



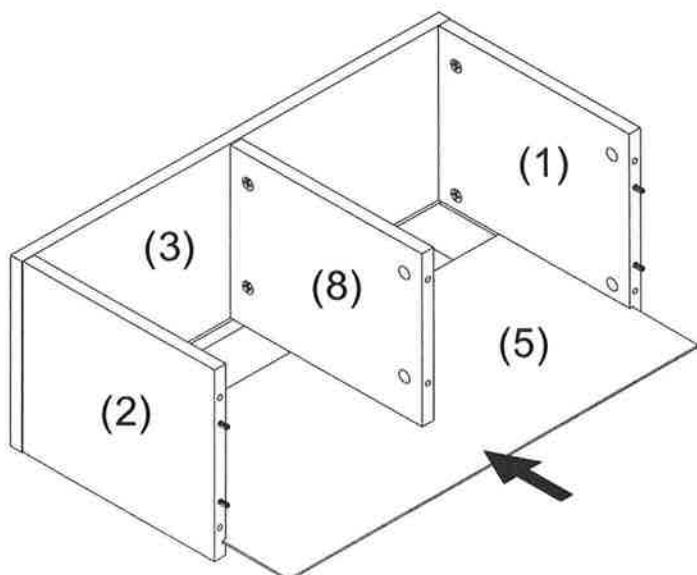
5



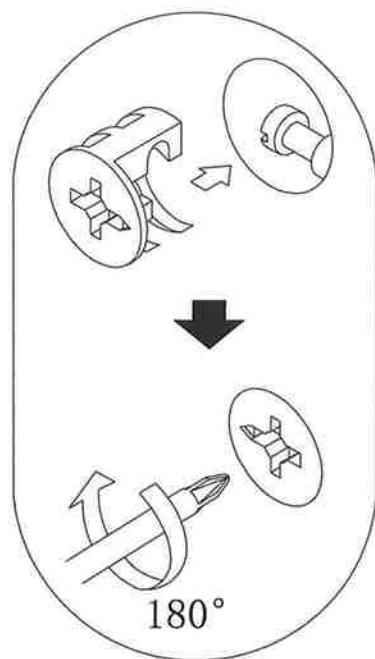
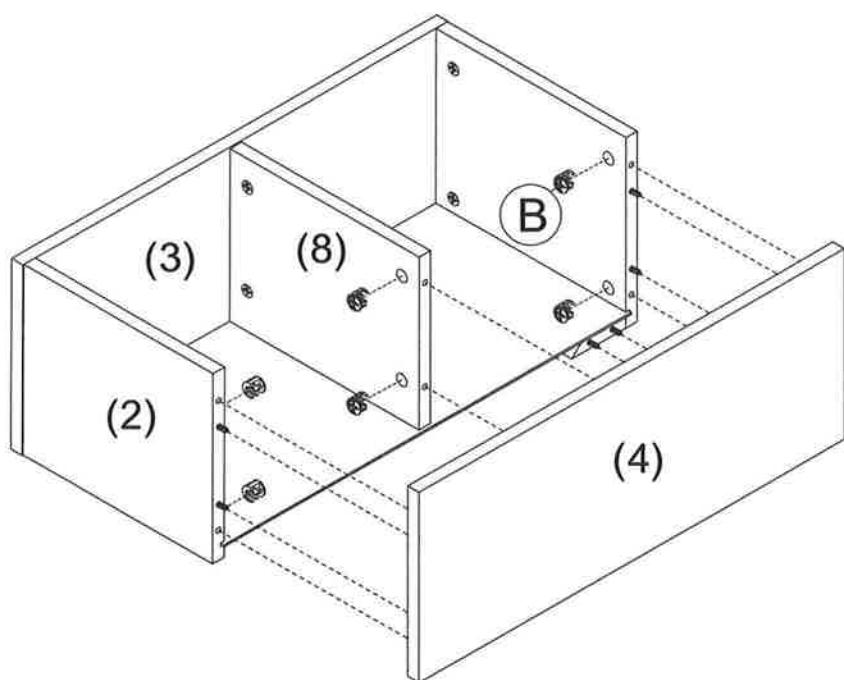
(B) x 6



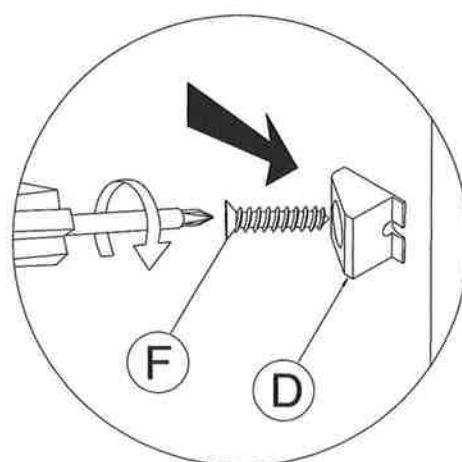
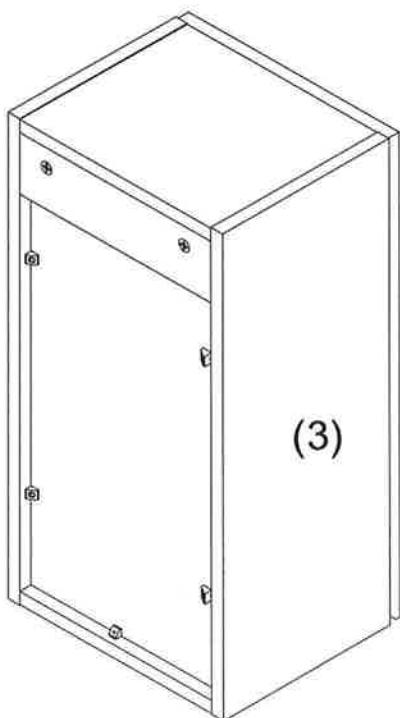
6



7



8



(D) x 5



(F) x 5



M3.5 X 16mm



Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Atenție •
Dikkat • Внимание



(D) Türen einstellen (Scharniere justieren)

(GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)

(NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)

(PL) Nastawić drzwi (wyrównać zawiasy)

(TR) Kapıların ayarlanması (menteselerin seviye ayarı)

(RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)

(FR) Régler les portes (ajuster les charnières)

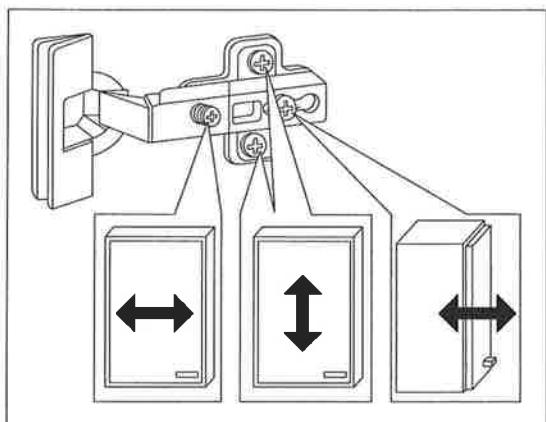
(IT) Sistemare le porte (regolare le cerniere)

(CZ) Vyrovnejte dveře (seřidte závěsy)

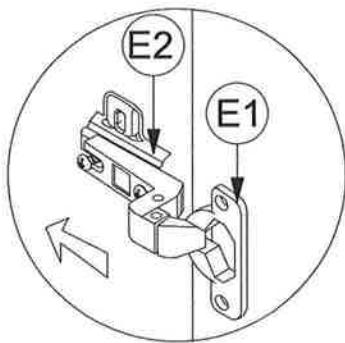
(SK) Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

(HU) Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsánérokat)

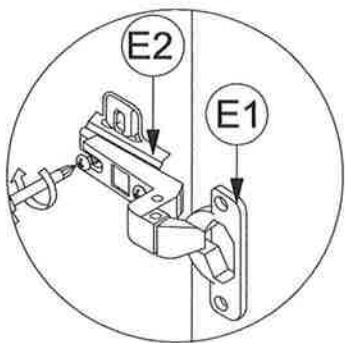
(RO) Reglare ușii (ajustare balamale)



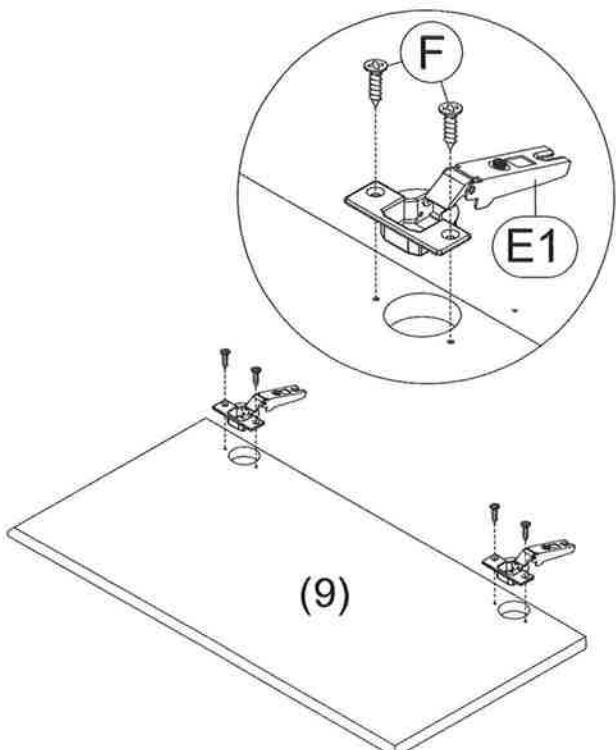
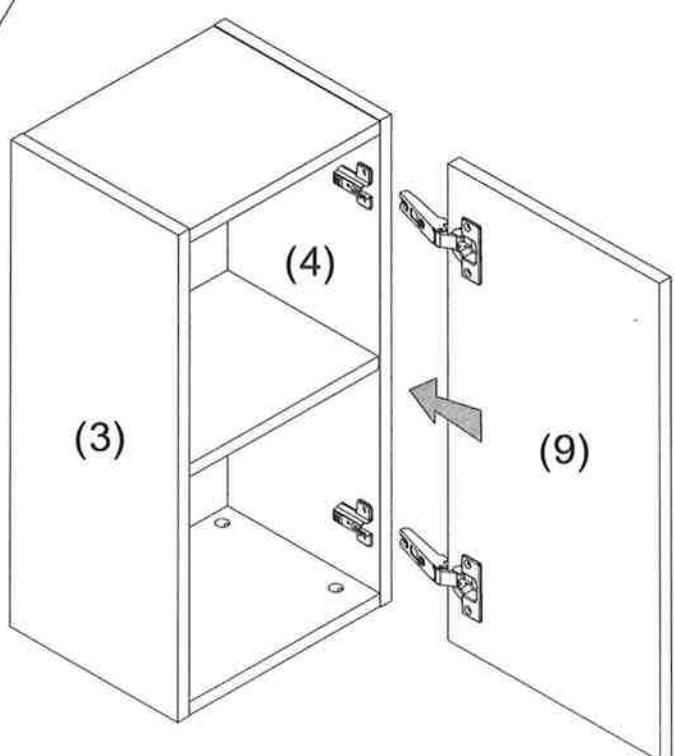
STEP 1



STEP 2



9

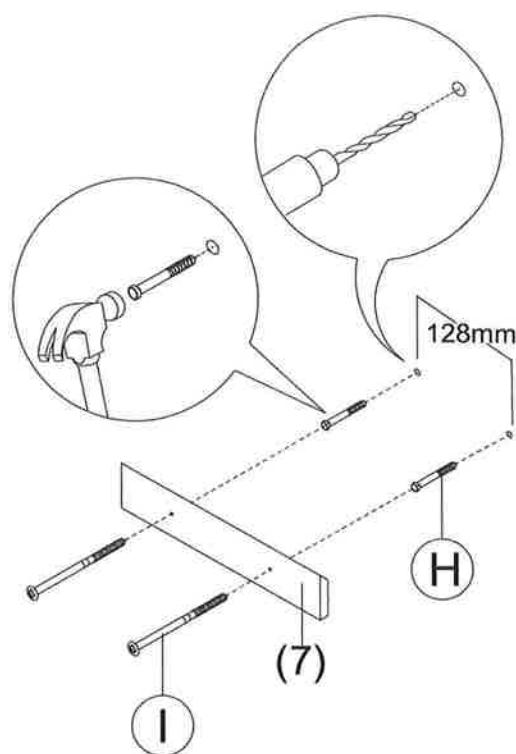


E1 x 2

F x 4

M3.5 X16mm

10



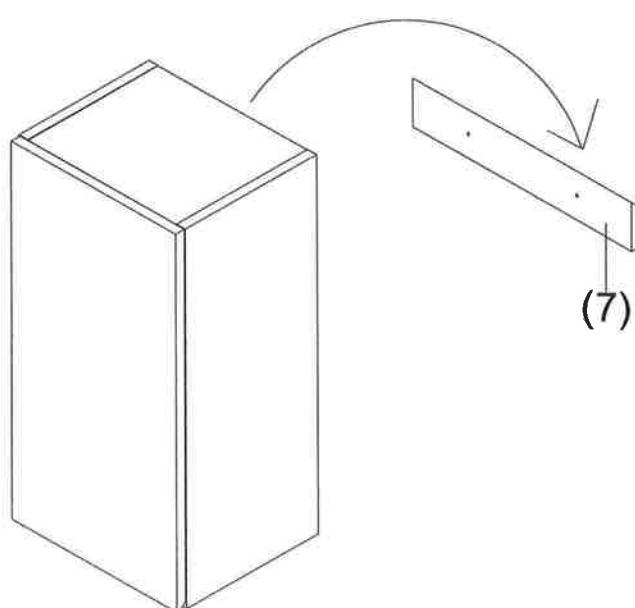
(H) x 2



(I) x 2



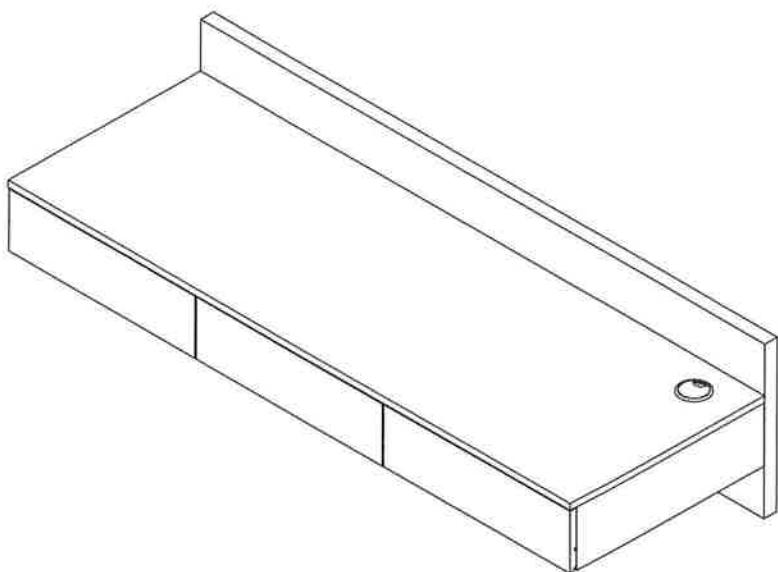
11



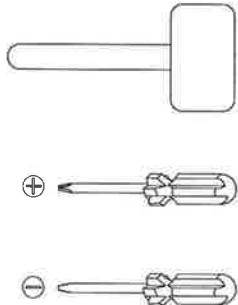
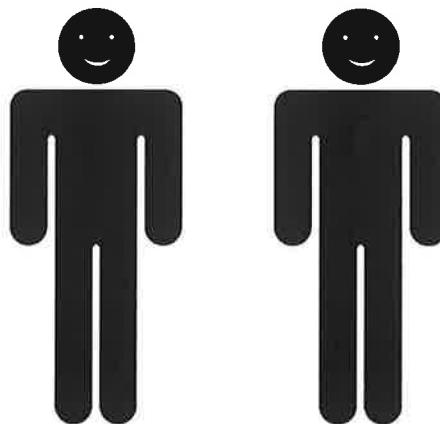
D	Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e. g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
PL	Zataczony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kolki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasiegnąć porady fachowca.
CZ	Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
SK	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa porad'te s odborníkom.
HU	A mellékelt falirögzítőkészlet (tippl és csavarok) csak tömött falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și șuruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu pereti din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de peretii, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
TR	Teslimat kapsam ndaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarlar gibi sağlam duvar yap lar için uygundur. Başka duvar yap lar için özel dübell er veya başka vidalar gereklili olabilir. Gerekirse bir uzmandan yard m al n z.
RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.

D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
FR	Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.
IT	Si raccomanda di pulire sono con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
SK	Na čistenie používajte iba prachovku alebo z ľahkej navlhčeného utierky. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
HU	Kérjük, csak portöről vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
RO	Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cărpă de șters praful sau o cărpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.
TR	Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. A şındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.
RU	Очищай те от пыли тряпкой й или слегка Влажной Ветошью. Не гонускается применение чистящих средств, не предназначен ных для ухода за мебелью.

112913744



- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| (D) Montageanleitung | (GB) Assembly instructions |
| (FR) Notice de montage | (IT) Istruzioni di montaggio |
| (NL) Handleiding voor de montage | (PL) Instrukcja montażu |
| (CZ) Montážní návod | (SK) Návod na montáž |
| (HU) Szerelési útmutató | (RO) Instructiuni de montaj |
| (TR) Montaj talimatı | (RU) Инструкция по монтажу |

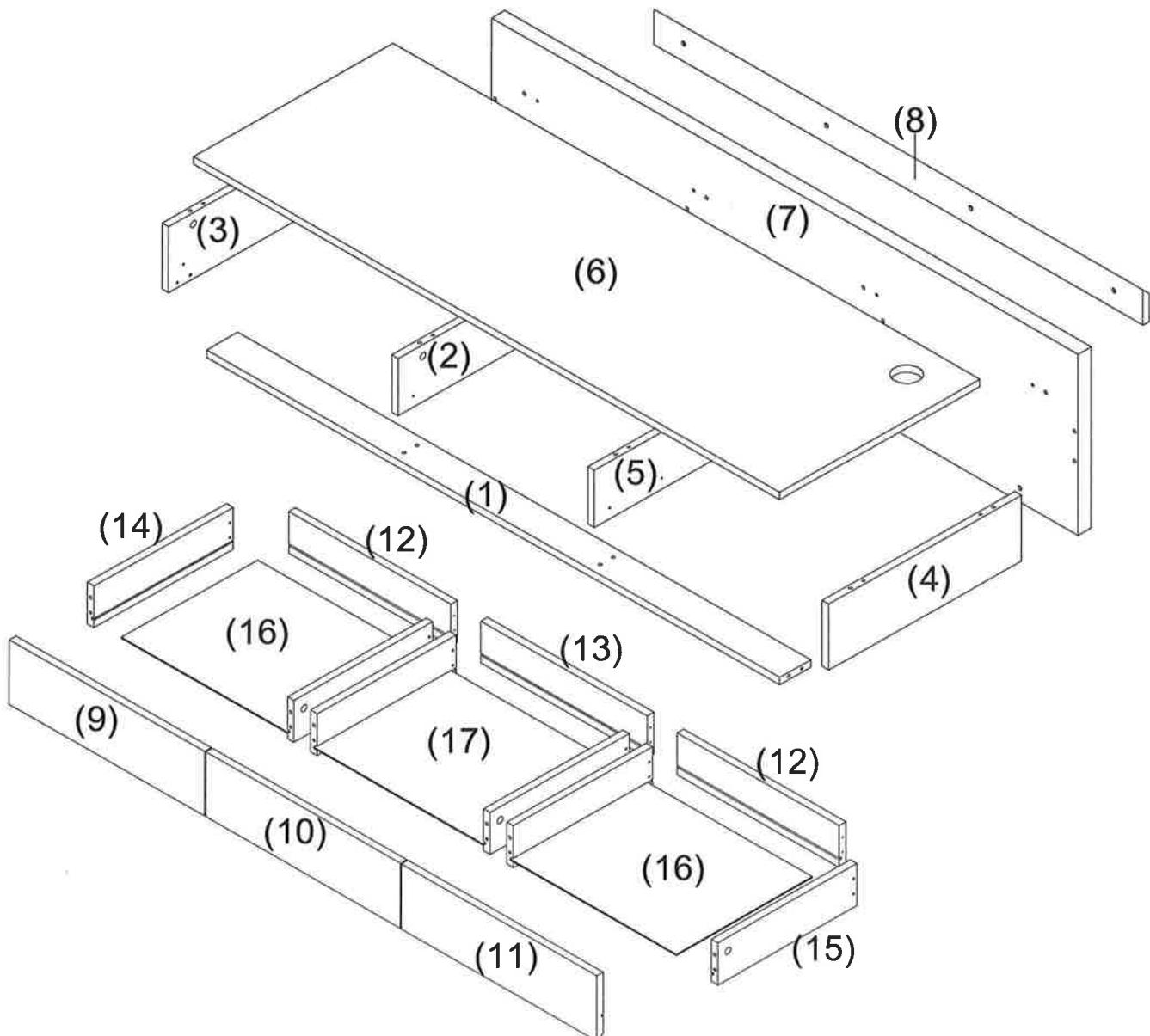
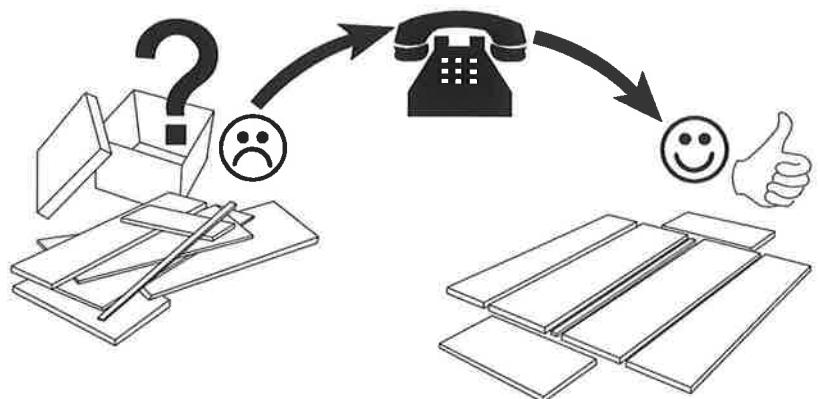
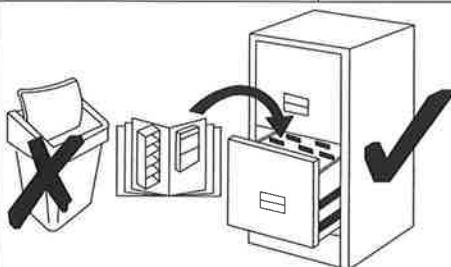


Servise • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

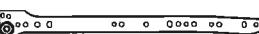
Name • Nom • Nome • Naam •
Nazwa • Jméno • Názov • Név •
Denumire • isim • Название •

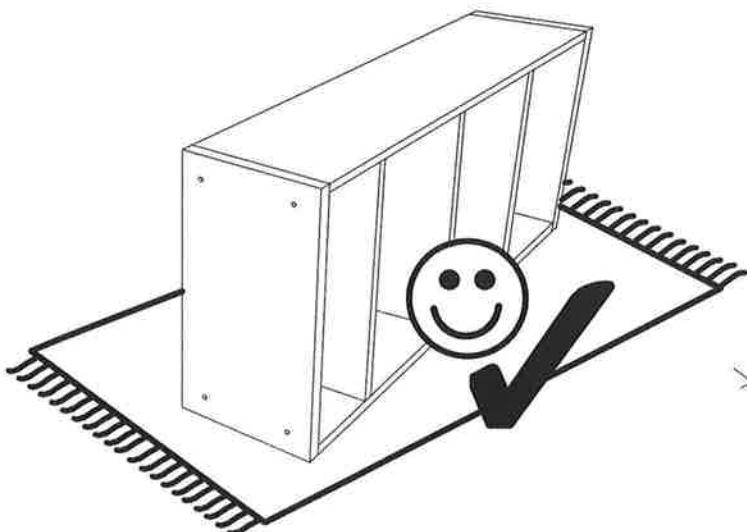
Nr. • No. • N° • Номер • Č. • Sz

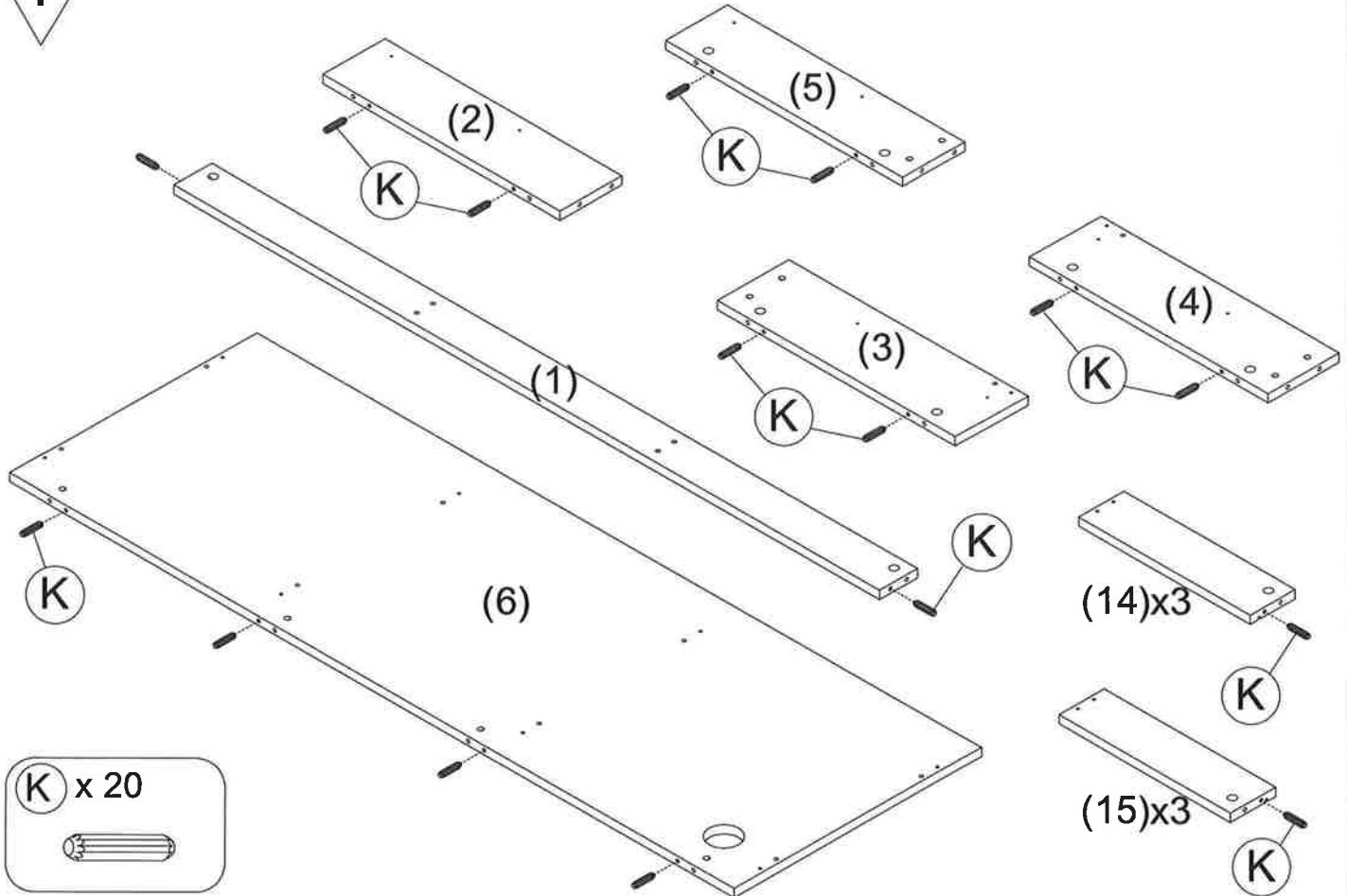
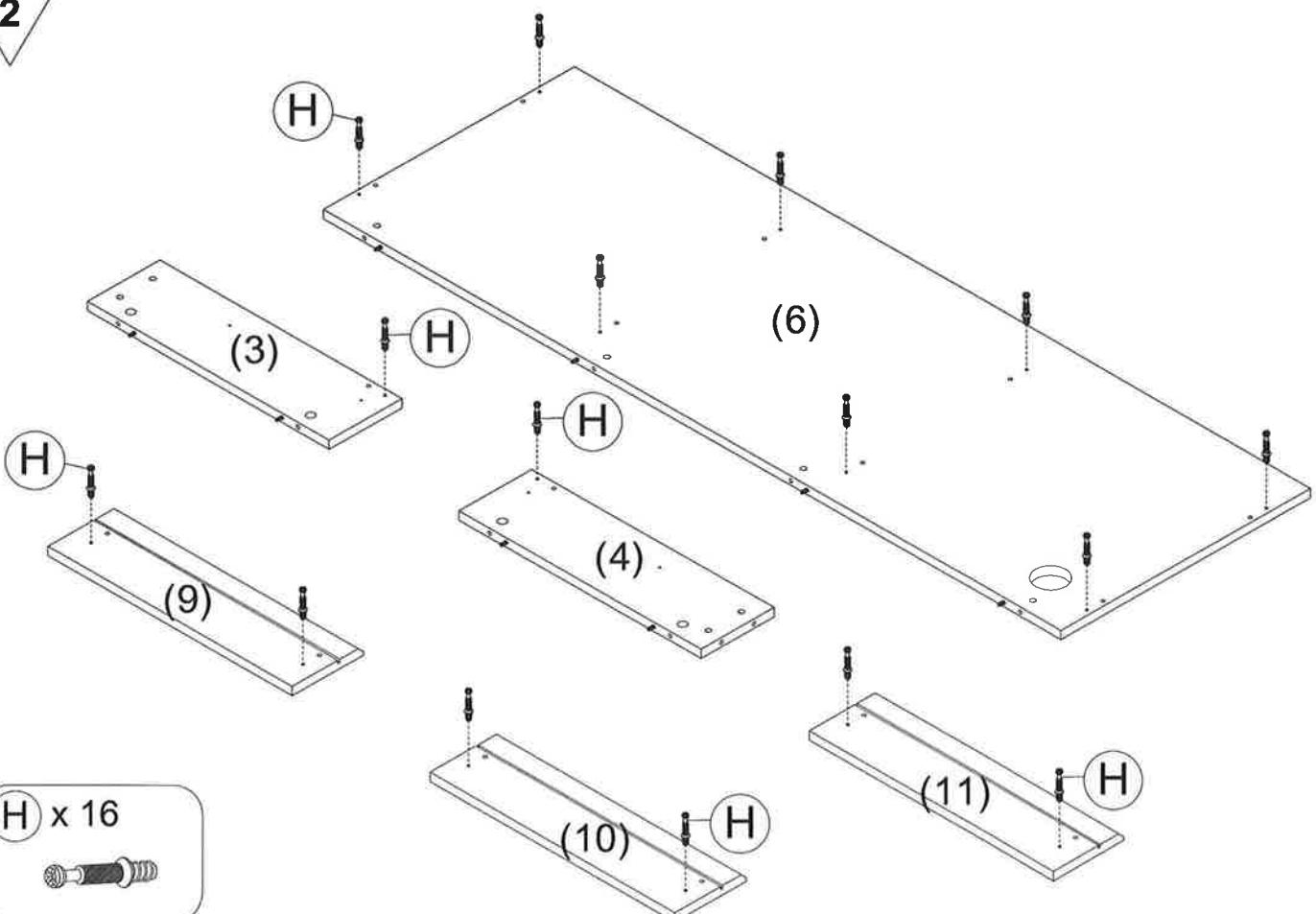
Type • Type • Tip • Tipus • Tipo •
Тип



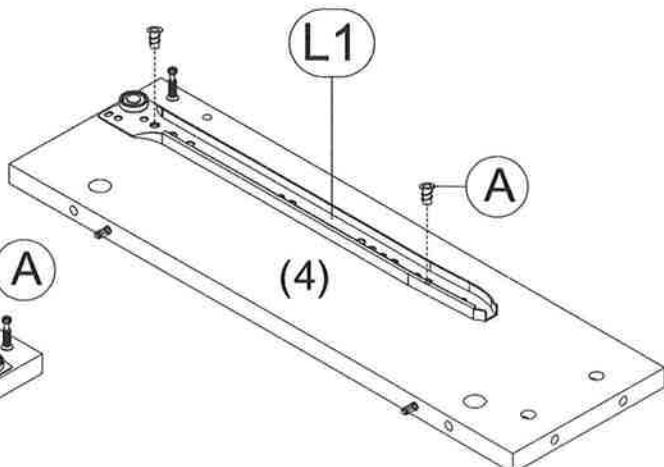
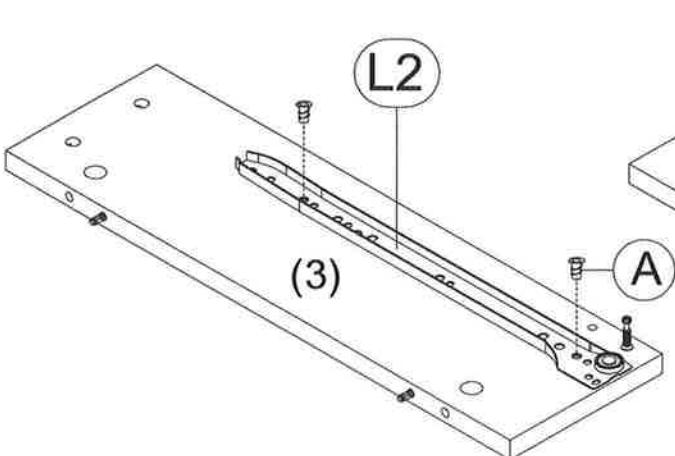
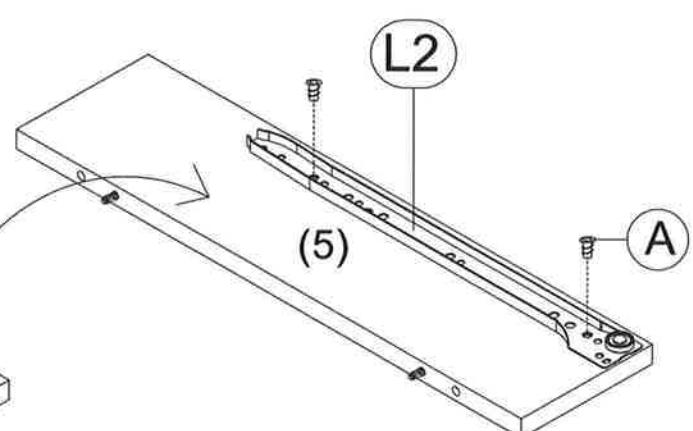
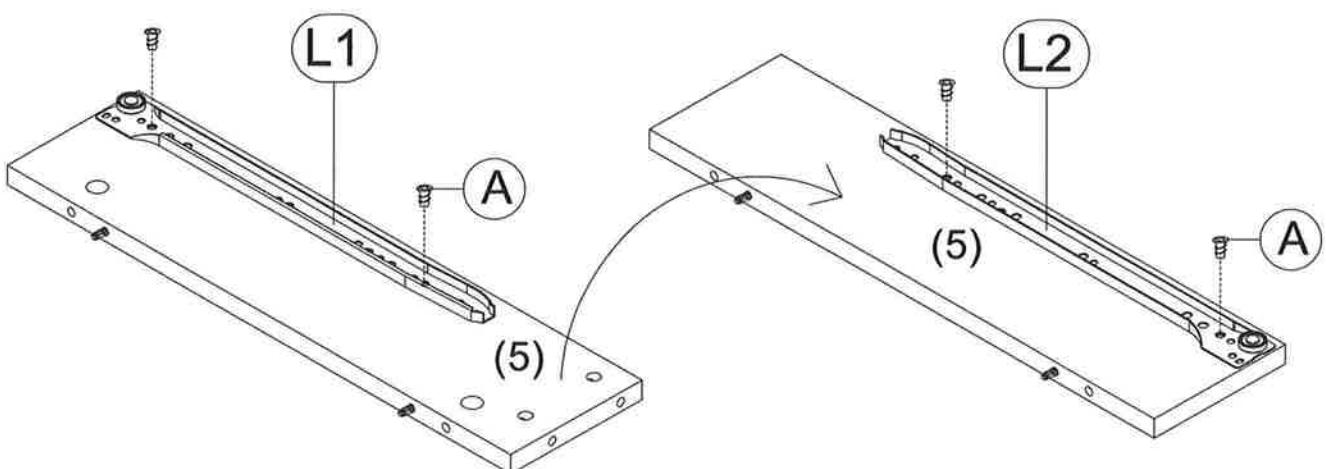
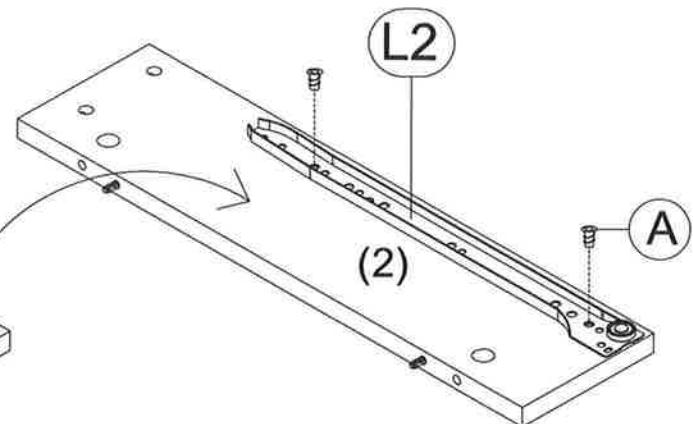
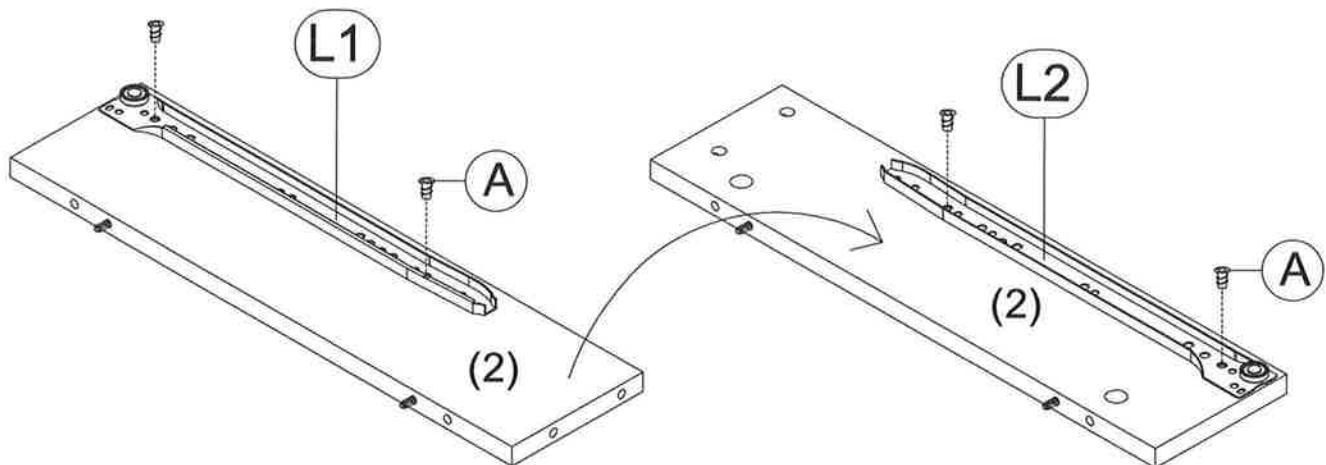
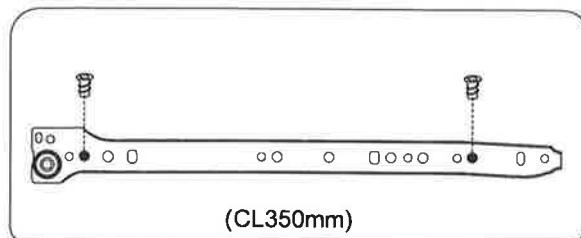
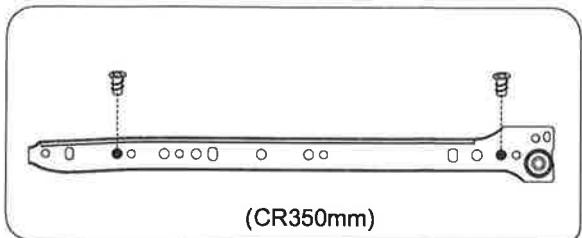
A		M5 X 8mm	12
B		M3.5 X 16mm	12
C		M4 X 38mm	12
D		M6 X 40mm	4
E		M6 X 50mm	8
F		M6 X 70mm	4
G			12
H			16
J			16
K		Ø6 X 25mm	20

L1		(CR 350mm)	3
L2		(CL 350mm)	3
M1		(DR 350mm)	3
M2		(DL 350mm)	3
N			1
P		M4	1
Q			8
R			8
S			1



1**2**

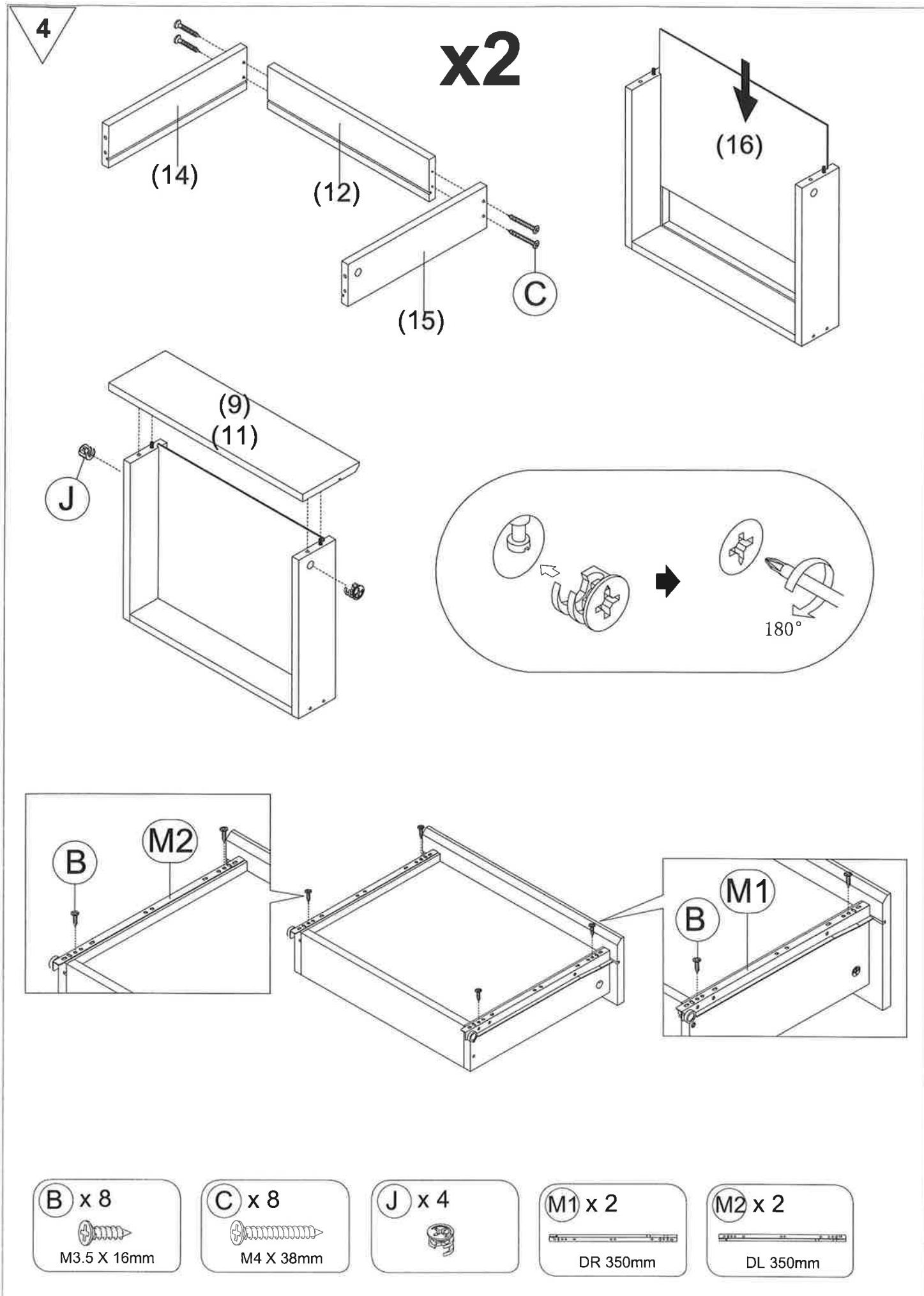
3



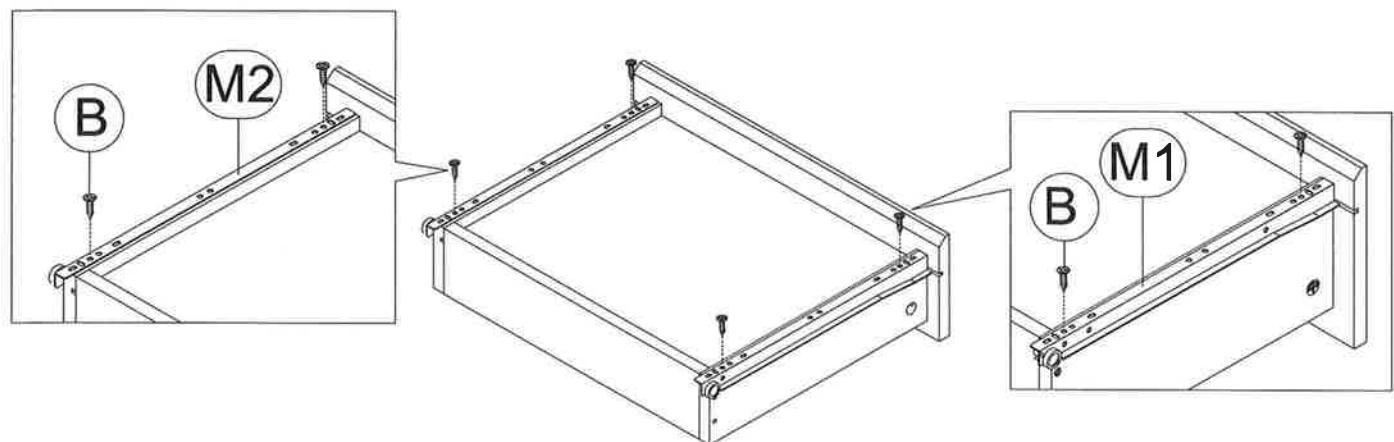
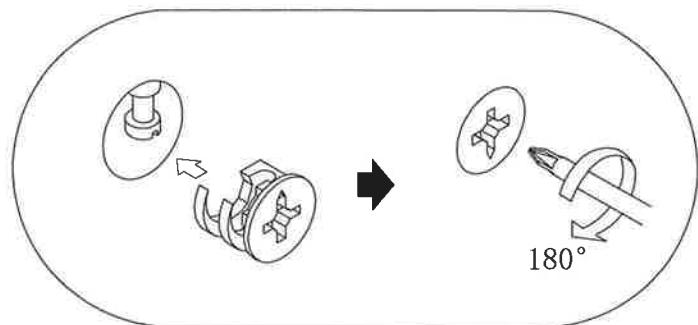
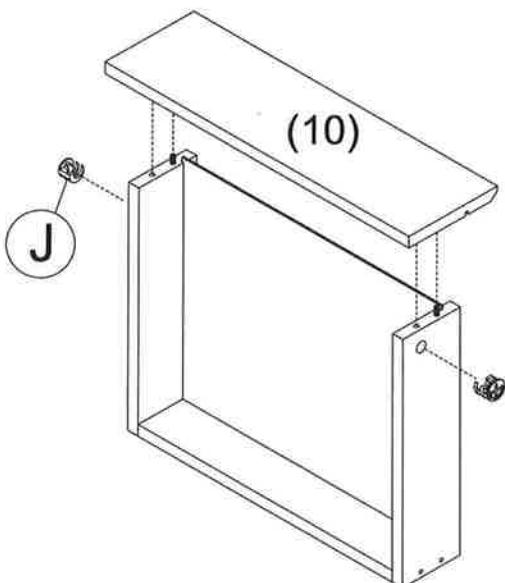
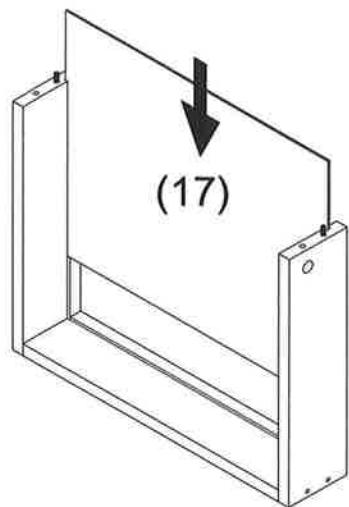
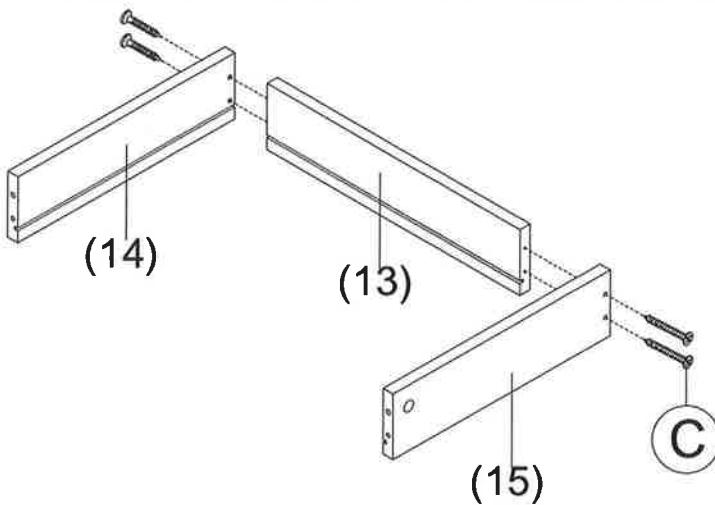
A x 12
M5 X 8mm

L1 x 3
(CR350mm)

L2 x 3
(CL350mm)



5



B x 4
 M3.5 X 16mm

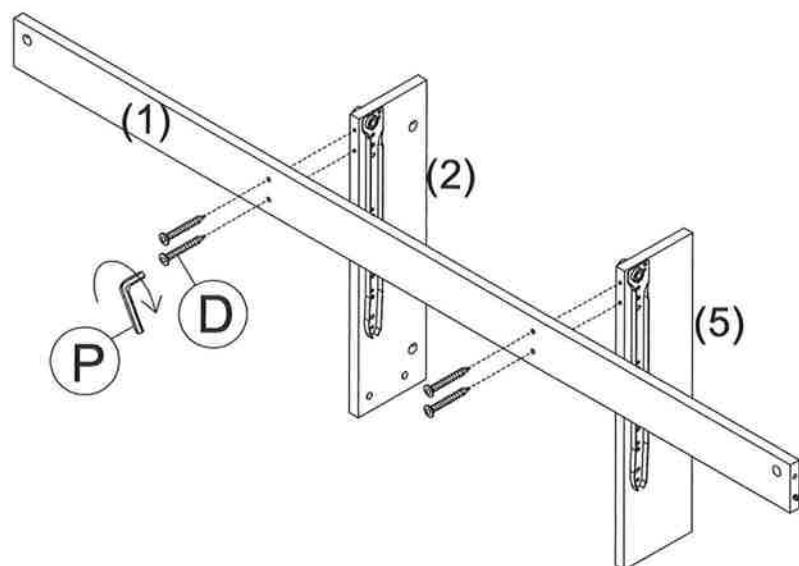
C x 4
 M4 X 38mm

J x 2

M1 x 1
 DR 350mm

M2 x 1
 DL 350mm

6



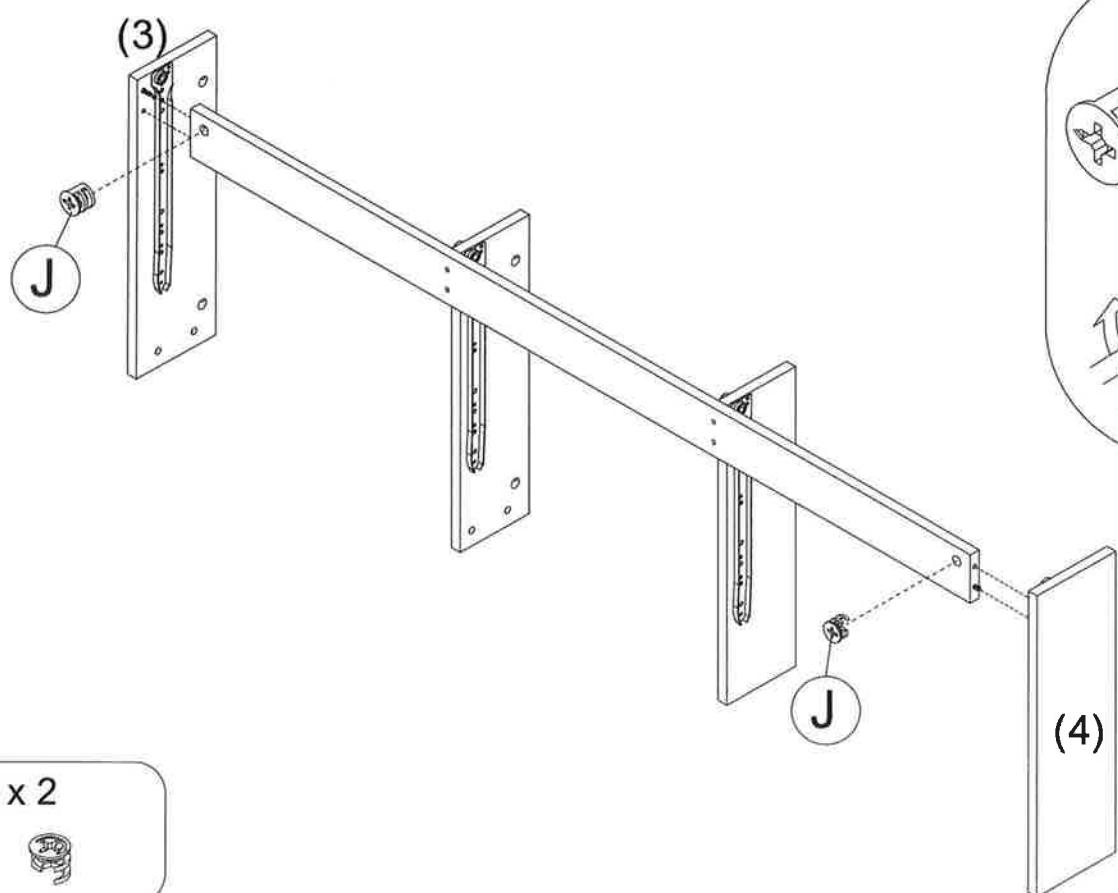
D x 4

M6 X 40mm

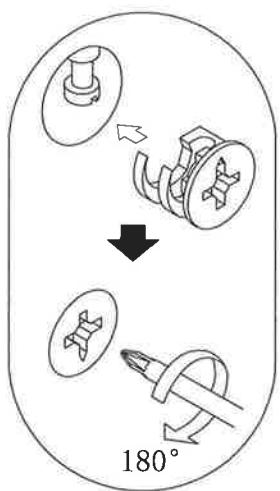
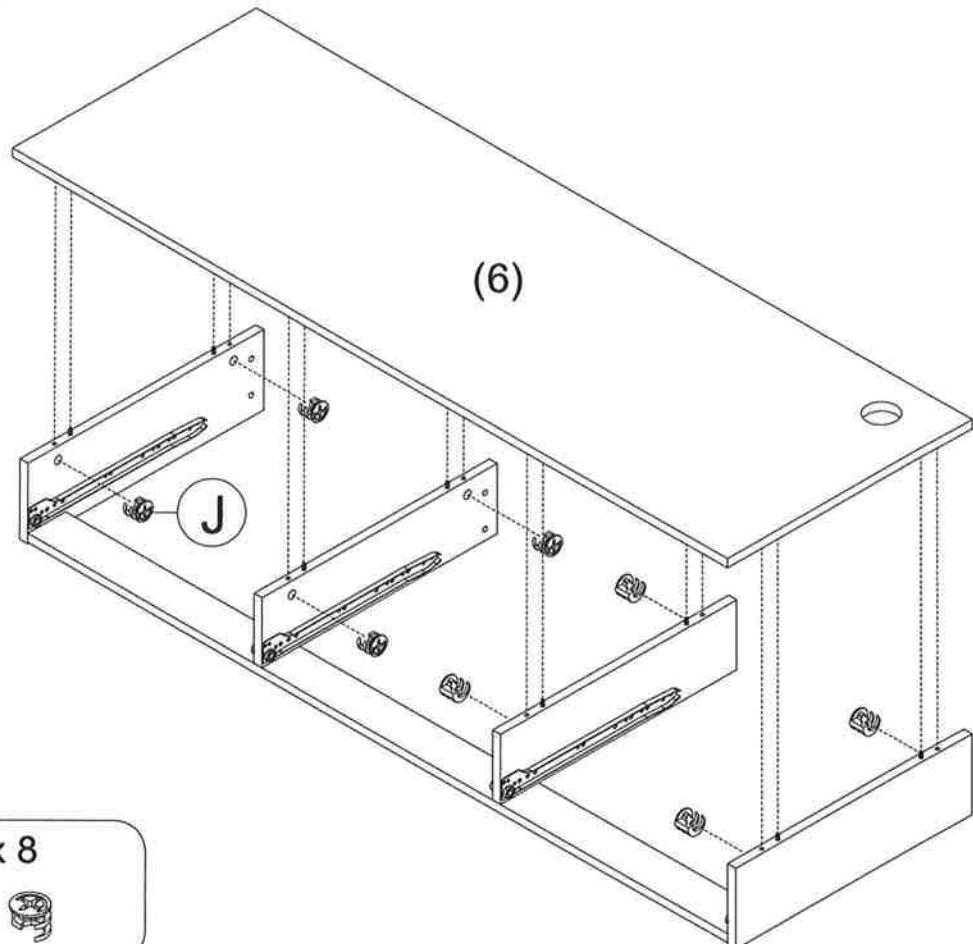
P x 1

M4

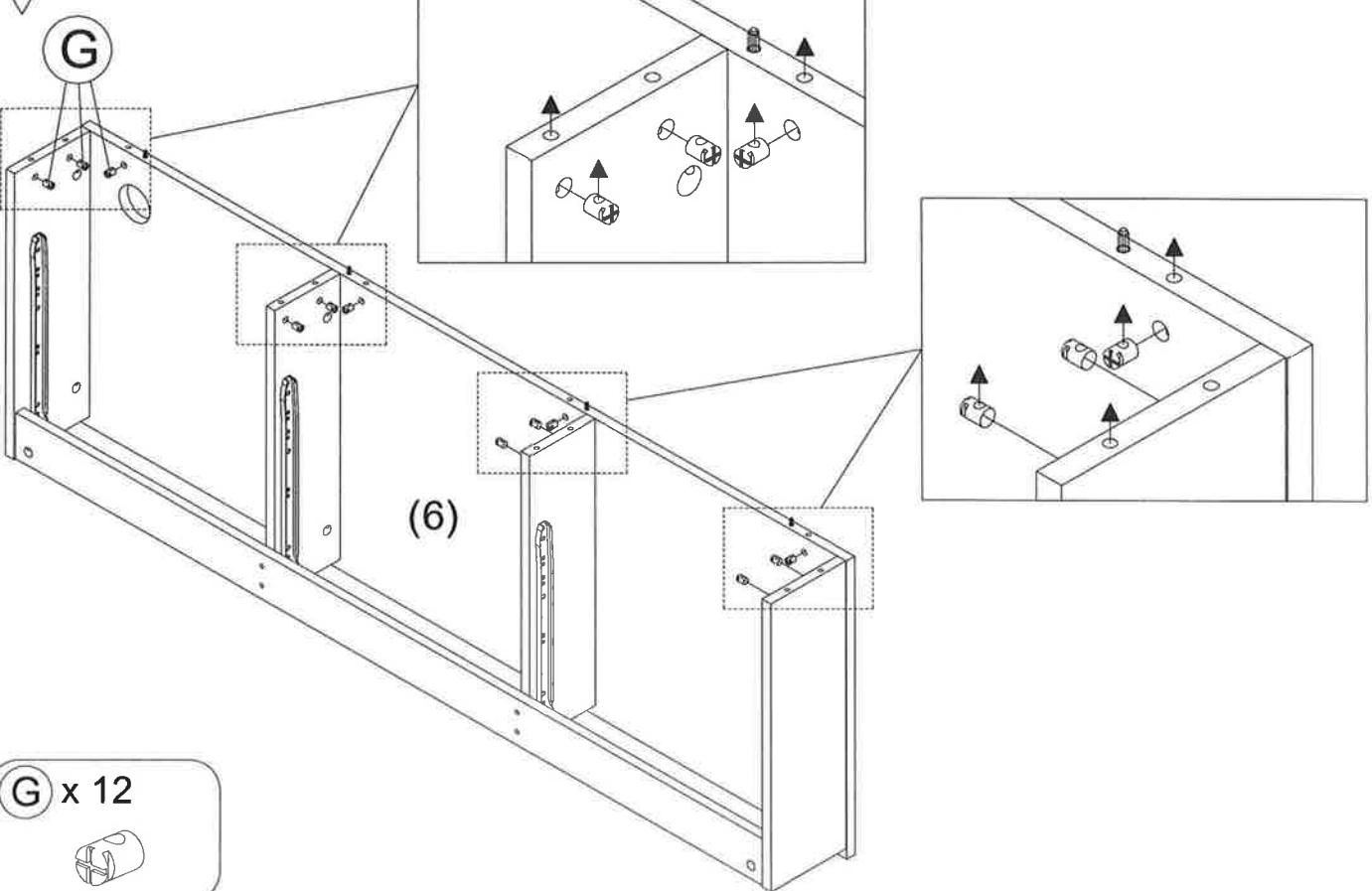
7



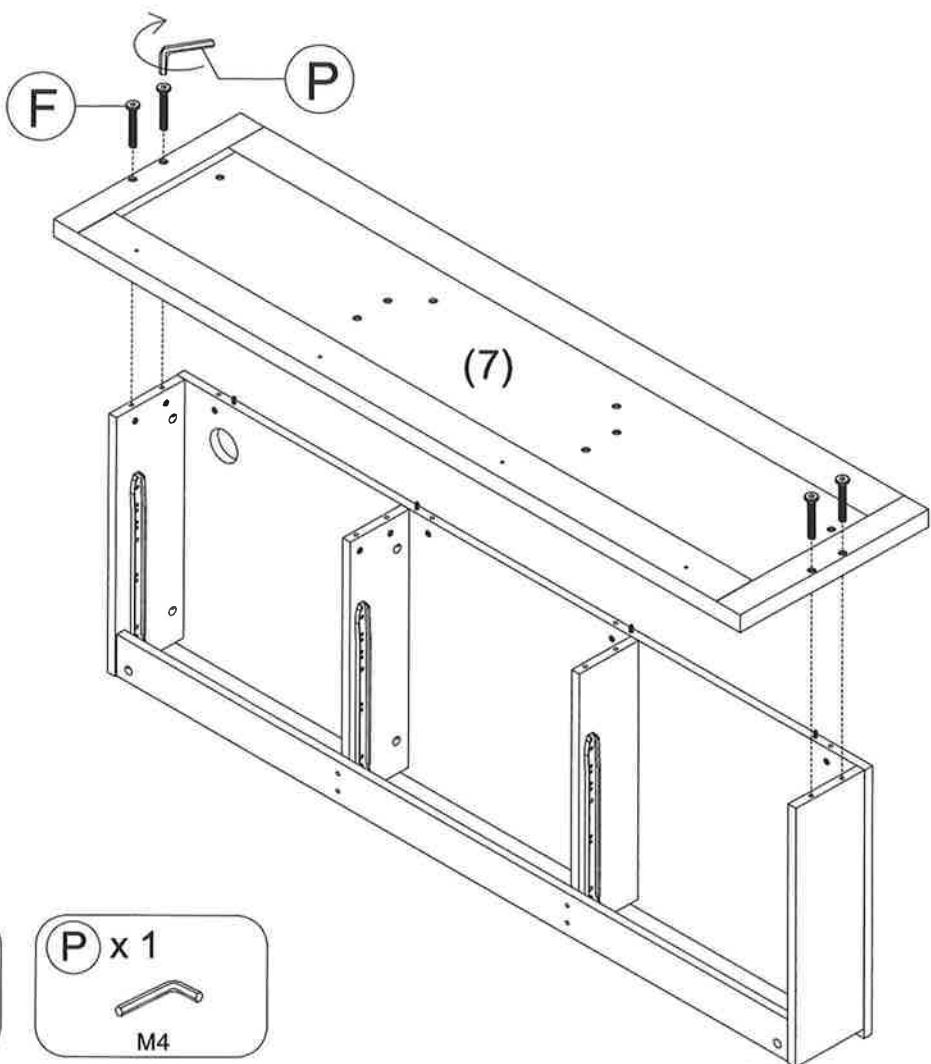
8



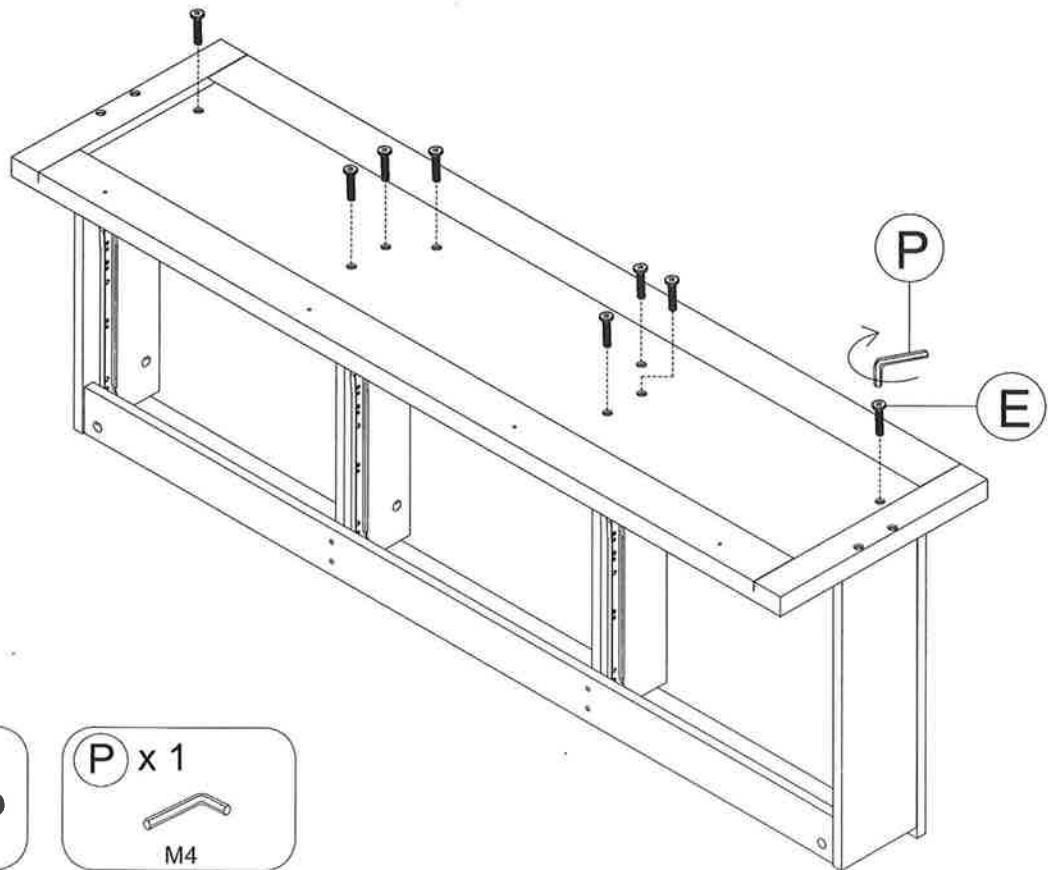
9



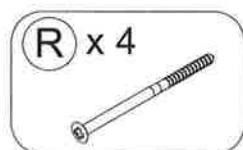
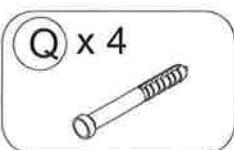
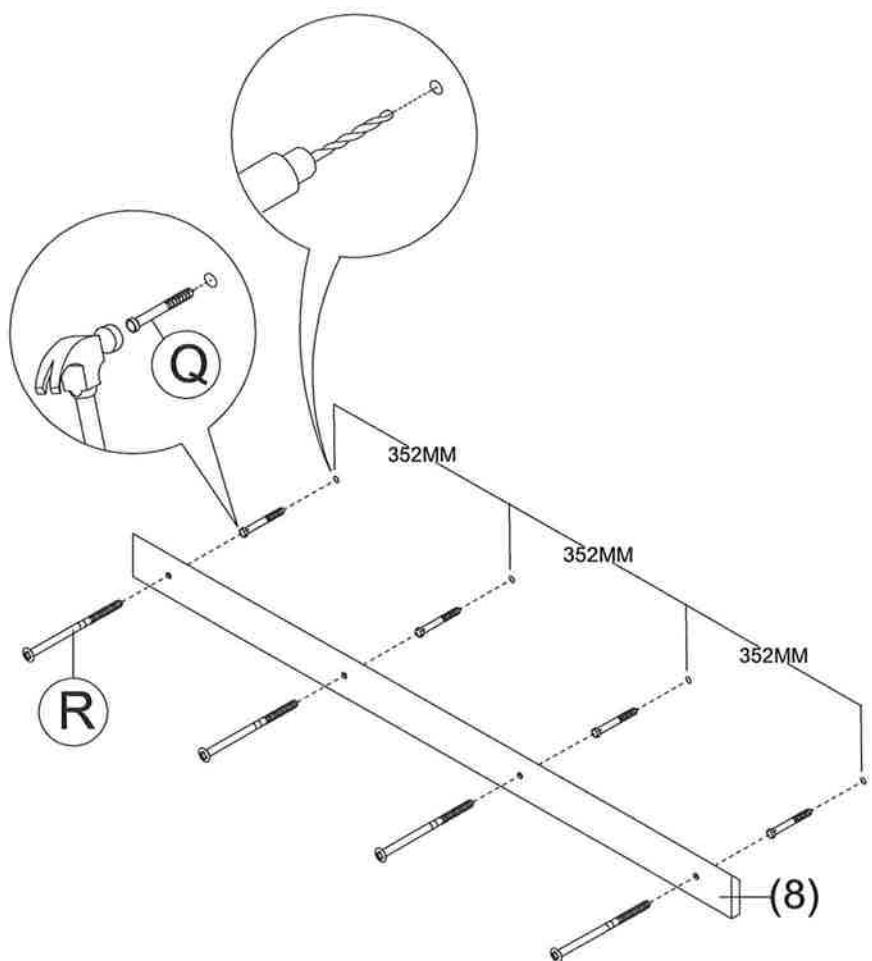
10



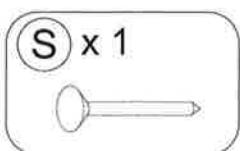
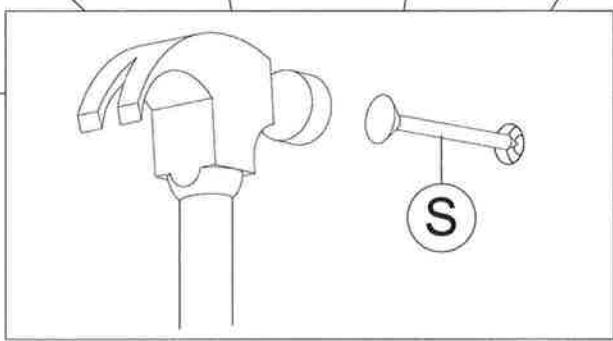
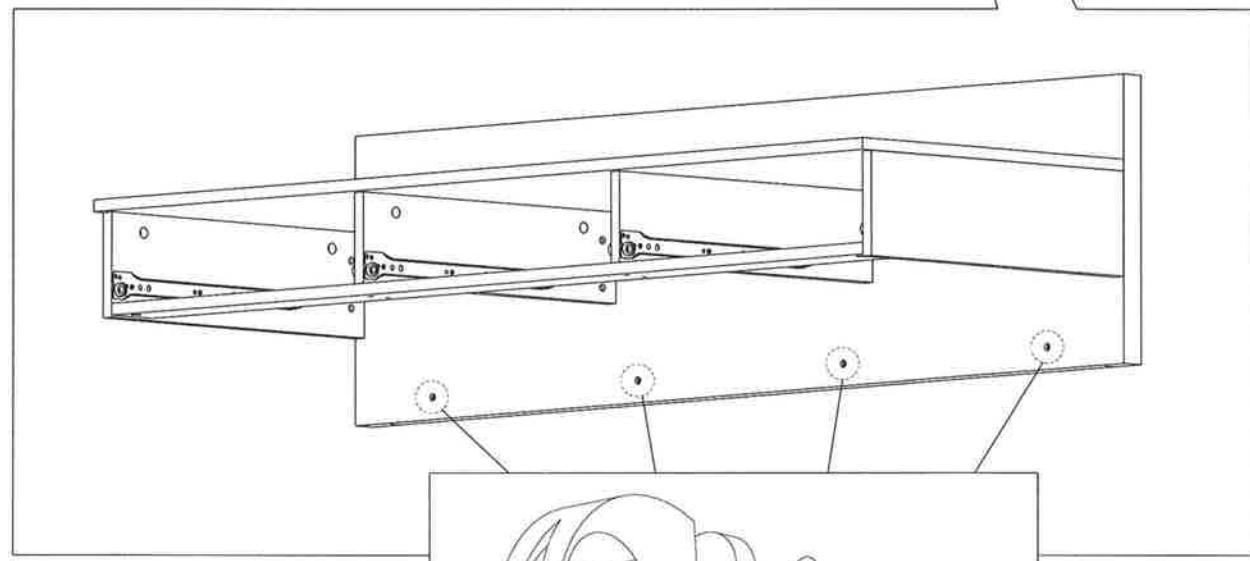
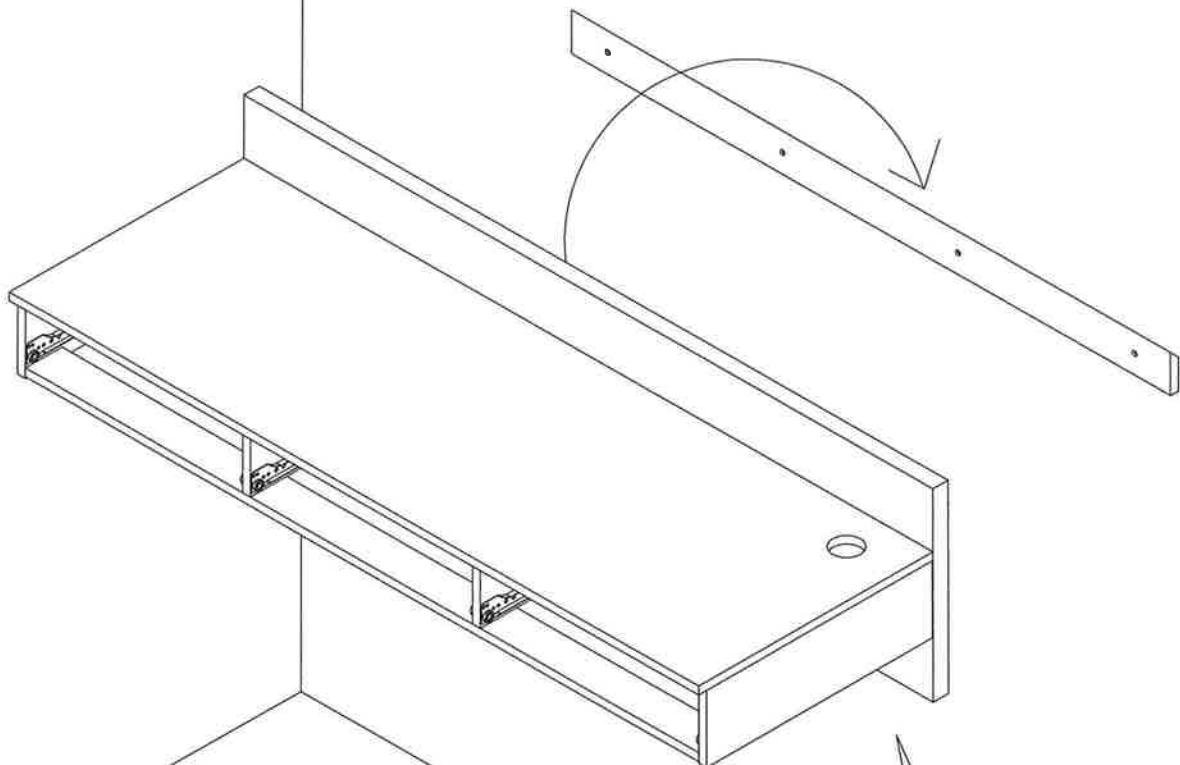
11



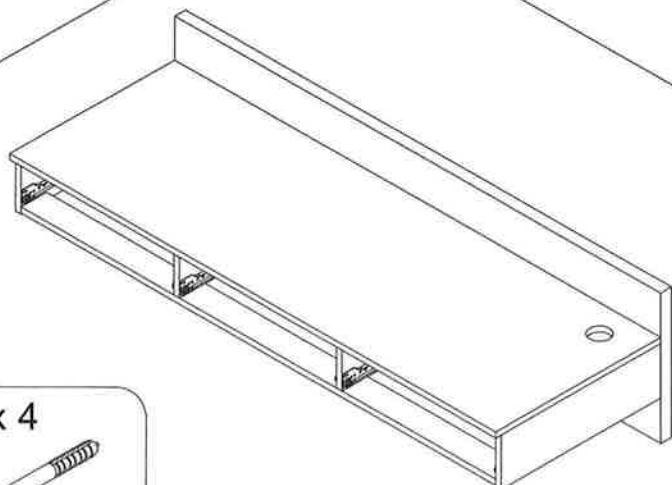
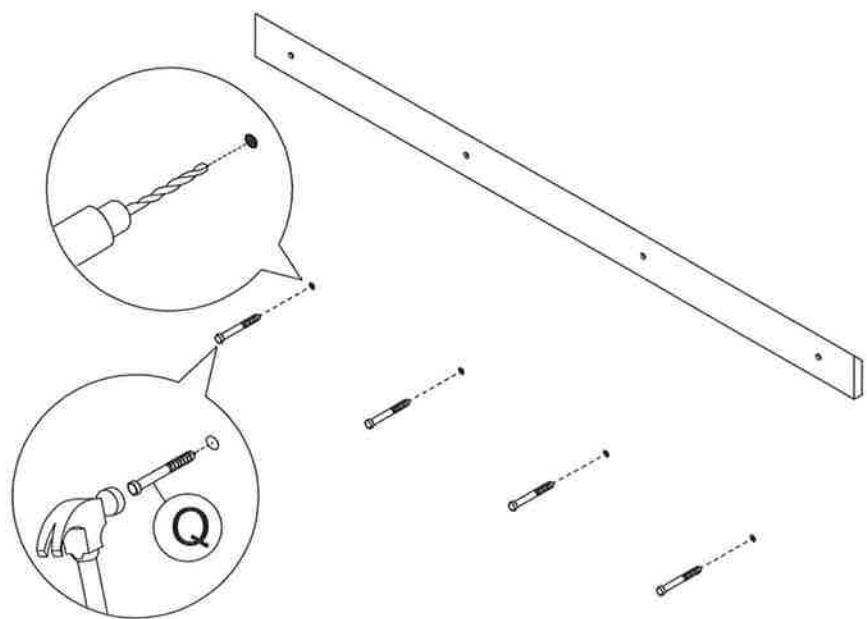
12



13



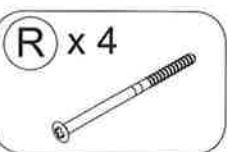
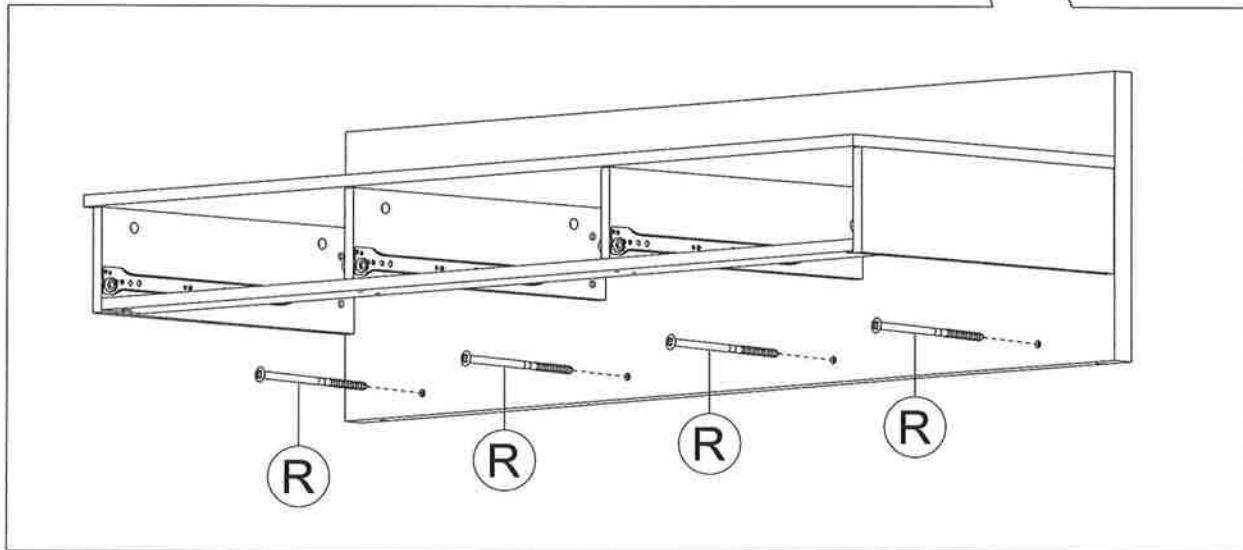
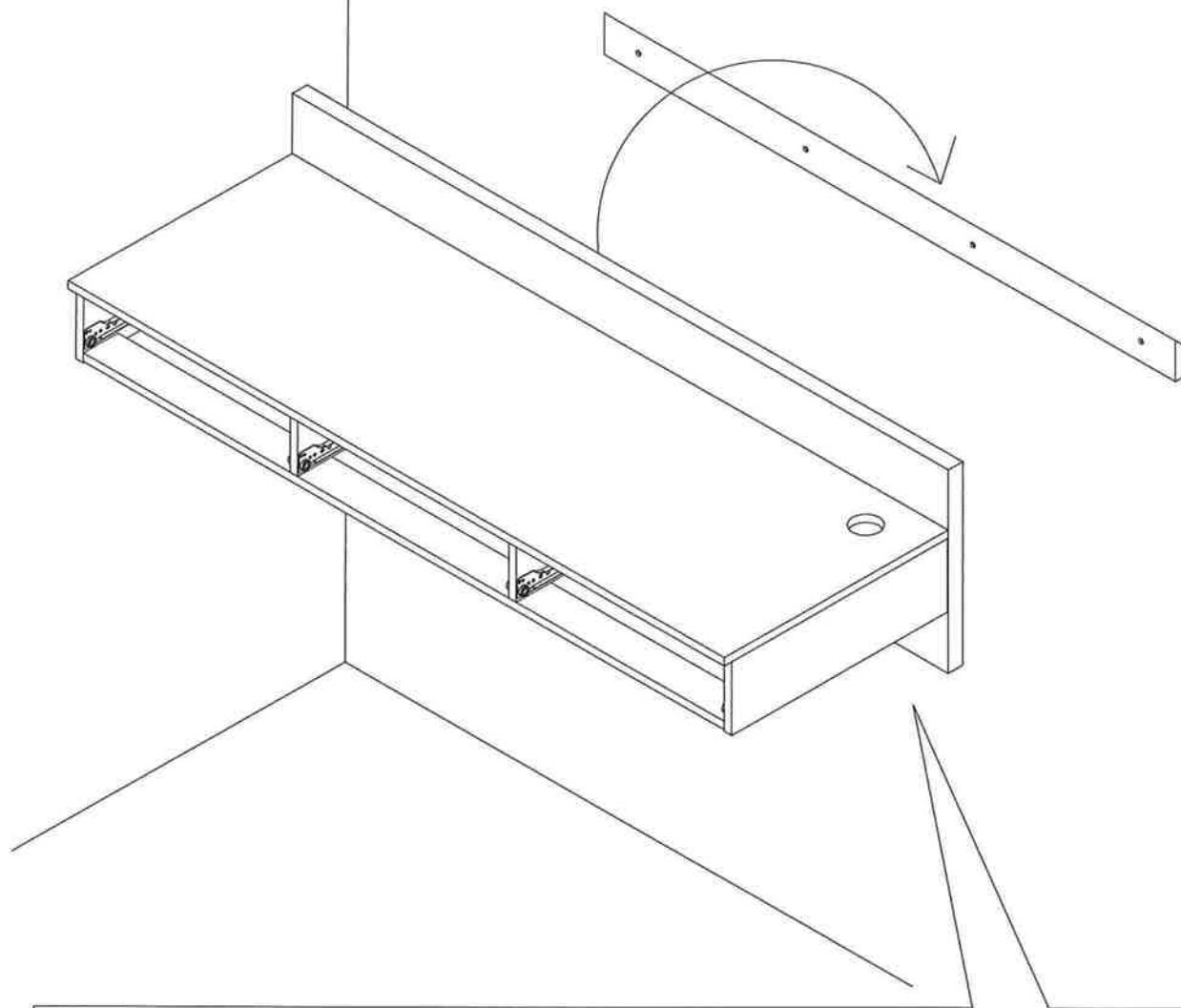
14



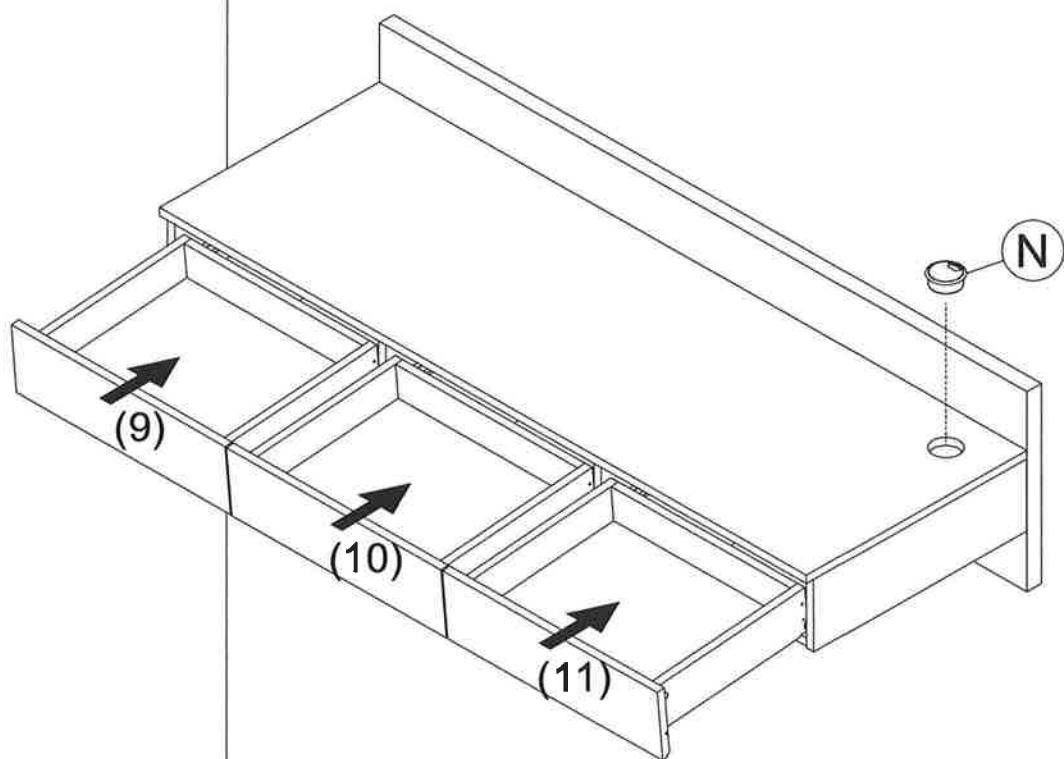
(Q) x 4



15



16



N x1



D	Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e. g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
PL	Złączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kolki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasiegnąć porady fachowca.
CZ	Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se s případně s odborníkem.
SK	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa porad'te s odborníkom.
HU	A mellékelt fal rögzítőkészlet (tipli és csavarok) csak tömört falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri și suruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu pereti din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de peretii, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte suruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
TR	Teslimat kapsam ndaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarlar gibi sağlam duvar yap lar için uygundur. Başka duvar yap lar için özel dübell er veya başka vidalar gereklili olabilir. Gerekirse bir uzmandan yard m al n z.
RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.

D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.
FR	Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de détergent abrasif.
IT	Si raccomanda di pulire sono con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilż onego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlh čeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.
SK	Na čistenie používajte len prachovku alebo z ľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.
HU	Kérjük, csak portöről vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.
RO	Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cărpă de șters praful sau o cărpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.
TR	Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumu şak bir bezle siliniz. A şındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
RU	Очищай ме от пыли тряпкой ѿили слюзака Влажной Ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.